80STE JAARGANG No. 14452 DINSDAG 8 OKTOBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

„FLORA" raast verder Haiti reeds 4000 doden

MIAMI (ANP) — De orkaan „Flora", die langduriger en krachtiger is dan werd verwacht, zet haar vernietigend werk in het Caribisch gebied voort. Volgens berichten zijn er in Haiti thans vierduizend doden te betreuren. De materiële schade valt nog niet te schatten. Op Cuba zijn de provincies Oriente en Camaguey zwaar getroffen; het dodental bedraagt volgens voorlopige gegevens elf. De schade is ook daar enorm: de helft van de suiker-, koffie-, katoen- en cacaoaanplant is verwoest. Ook Jamaica heeft het moeten ontgelden: de schade wordt daar geschat op vijftig miljoen gulden: er zouden zeven doden in Kingston te betreuren zijn. Uit Port of Spain wordt gemeld, dat op Tobago waarschijnlijk de eerste typhus gevallen zijn geconstateerd tengevolge van de orkaan, die daar dertig doden eiste.

Schade op Cuba onbeschrijfelijk

Maandagochtend draaide de storm onverwachts naar noordelijke richting en wierp zich met een snelheid van honderdvijfendertig kilometer per uur op de Cubaanse provincie Camaguey. Tegen de middag kwam het stormveld tussen de kust en de stad Camaguey tot stilstand.

De materiale schade op Cuba is onbeschrijfelijk. Het aantal slachtoffers is niet bekend. Volgens Cubaanse autoriteiten heeft de orkaan de helft van de suiker-, koffie-, katoen- en cacaoaanplant verwoest.

De voormalige Cubaanse gedelegeerde bij de veiligheidsraad, Emilio Portuondo, die thans in ballingschap op Florida verblijft, verklaarde dat de orkaan in vier dagen meer schade aan het regiem van Castro heeft berokkend dan anti-Castrorebellen in vier jaar met sabotagedaden konden bereiken.

Zuidpunt

Volgens Haitiaanse regeringswoordvoerder heeft de orkaan op Haiti vierduizend slachtoffers gemaakt. Hij zei dat de zuidpunt van de negerrepubliek het ergst was getroffen. De woordvoerder zei dat het weer in Port-au-Prince wederom verslechterde. Het regende en de bewoners vreesden een nieuwe aanval van de storm. Ook van Jamaica, dat uitschieters van de orkaan te verduren kreeg, wordt melding gemaakt van slachtoffers. Tot dusver waren zeven doden geteld. Bij Kingston werd een gezin met woning en al naar zee gesleurd. De schade op Jamaica wordt geraamd op vijftig miljoen gulden.

Onbeschermd

Volgens de woordvoerder was zeer grote schade aangericht in de omgeving van Jacmel en Petit Goave. Haiti heeft ongeveer vier miljoen bewoners en is het dichtsbevolkte land van Midden-Amerika. Vele Haitianen wonen in primitieve hutten, die weinig weerstand aan hevige stormen kunnen bieden. De berichten van het eiland worden met grote vertragingen ontvangen omdat alleen Port-au-Prince nog telefonisch contact met de buitenwereld heeft en vele wegen op het eiland onbegaanbaar zijn geworden. Men gelooft dat veel schade is aangericht door het van de bergen stromende regenwater.

Uit Den Haag wordt gemeld dat het Ned. Roode Kruis als voorlopige hulp aan de slachtoffers van de orkaan Flora, per eerste zending 200 rampenpakketjes naar haar Haitiaanse zusterorganisatie in Port-au-Prince zendt. Voorts is een bedrag van 10.000 gulden overgemaakt.

Wanneer het dodencijfer op Haiti juist is zou dit de grootste door een orkaan veroorzaakte ramp sinds 1942 zijn. In 1942 verloren bij een orkaan in Bengalen elfduizend mensen het leven. Een orkaan, die in 1928 West-Indië en Florida trof, maakte vierduizend slachtoffers.

Donderdagavond werden in de diamantenzaal van het Golestanpaleis in Teheran de hoofden van de diplomatieke missies aan het keizerlijk hof aan koningin Juliana voorgesteld. De bijgaande foto geeft hiervan een moment weer; verder zien we prins Bernhard, prinses Beatrix en minister J. M. A. H. Luns.

★

Een beeld tijdens het diner op donderdagavond in het Golestanpaleis te Teheran. V.l.n.r. de koningin, de sjah, keizerin Farah en prins Bernhard.



Betancourt: steun aan politie nodig

CARACAS (ANP) — President Betancourt heeft in een rede gesproken over ordelievende Europeanen die samenwerken met de politie en heeft voorgesteld dat de Venezolanen dit ook zouden doen. Via de radio en televisie rechtvaardigde hij zijn optreden inzake de berechting van vijf linkse congresleden. Hij zei dat iedere Engelsman Scotland Yard helpt om de grote treinroof op te lossen. Doelmatig optredende Franse politie had in zes maanden tijd een einde gemaakt aan het terrorisme in Parijs."

De president zei dat de vijf congresleden door hulp aan en ophitsing van de Nationale Bevrijdingsbeweging de grondwet hadden geschonden en hun consitutionele onschendbaarheid hadden opgegeven. Hij ontkende dat de militairen dwang op hem hadden uitgeoefend. Tijdens de zuiveringsactie na de aanhouding van de vijf congresleden werden, zoals gemeld, ca 400 mensen gearresteerd. Volgens de laatste berichten zouden tijdens deze actie 14 mensen zijn omgekomen bij de schietpartijen van militairen en politie met sluipschutters.

Historisch perspectief

NAUWELIJKS honderd dagen na het optreden van het nieuwe Bestuurscollege van Curaçao, heeft het een lijvig document, dus gedocumenteerd, overgelegd aan de Eilandsraad, waarin de verschrikkelijke toestand op financieel en dus „operationeel" gebied van dit eiland wordt blootgelegd. Het is een trieste aaneenschakeling van voorshands door hogere overheden niet weerlegde feiten, die — gebeurt er geen wonder — ellendige gevolgen moeten hebben. Het Bestuurscollege heeft immers tegen 1 november een massaal ontslag aangekondigd **van arbeiders en ambtenaren, nu behorende tot de Dienst Openbare Werken. Het „waarom" is in extenso te lezen op pagina 5 van dit blad.**

Mr dr M. F. da Costa Gomez, gedeputeerde van algemene zaken, was de twijfelachtige eer beschoren deze diepgaande maatregel aan te kondigen. Oppositieleider Rozendal wees alle verantwoordelijkheid — hij sprak immers al voor het kijfvenster, dat het B.C. zijn eigen boontjes maar moet doppen... — van de hand. En hij voegde er schalks aan toe, zinspelend op de honderd dagen van Napoleon tussen de landing aan de Rivièra en de verbanning naar St Helena, dat hij hoopte, dat er geen Waterloo zou volgen op deze honderd dagen.

„NAPOLEON" Da Costa Gomez bleef er kalm onder. In een parlementair spel voorkwam hij een oprukken van DP-fractieleider Rozendal, die zich in elk opzicht een regeringsklant toonde. Hetgeen hèm, de heer Rozendal dus, geen ander historisch perspectief voor ogen toverde. Er is namelijk een tijd geweest, waarin aan de overkant een uitspraak geboren werd, die culmineerde in redeloos, radeloos en reddeloos. Het heeft er de schijn van, dat men in de Antillen niet zo heel ver meer van dit stadium verwijderd is. De regering lijkt redeloos, het eilandgebied groeit naar het stadium radeloos, het volk, dat kind van de rekening wordt, is reddeloos.

Het is goed dit even vast te stellen, nu het hopeloos politiek geharrewar naar een climax leidt. In Nederland kan men uit de eerste hand worden ingelicht. Op dit ogenblik vertoeft hier immers een hoge ambtenaar, die in het jongste verleden eerste adviseur was van een vice-minister-president, die Antilliaanse geschiedenis heeft gemaakt. Misschien, dat deze adviseur, door de historie verrijkt, wederom een advies zou kunnen geven. In de geest van „geven en nemen". Dat zou een pacificatie inluiden en het volk zou mogelijk nog juist op tijd de strohalm kunnen grijpen, waarmee het gered wordt.

Geld op, Curacao in nood, massaal ontslag bij D.O.W.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Als niet ten spoedigste wordt tegemoet gekomen aan de moeilijkheden van het eilandgebied Curacao,zal dit reeds per 1 november tot gevolg hebben, dat een massaal ontslag plaats vindt bij de Dienst van Openbare Werken. Bij dit ontslag zullen zowel arbeiders als ambtenaren betrokken zijn. Dit zei gisterochtend de gedeputeerde van algemene zaken mr dr M. F. da Costa Gomez tot de eilandsraad, nadat het Bestuurscollege een zogenaamd „witboek" had aangeboden van hetgeen het BC in de „nauwelijks honderd dagen" van zijn optreden heeft gedaan om Curacao weer op de weg naar omhoog te helpen. De ingeroepen hulp van de landsregering is tot nu toe onbeantwoord gebleven. De bewijsstukken van de correspondentie hierover zijn aan het witboek toegevoegd. Hoe precair de toestand is bewezen later op de morgen de woorden van de gedeputeerde van Financiën, P. v.d. Hoeven, die zei: Elke maand opnieuw ontstaan moeilijkheden om de salarissen te betalen. En we zijn blij als we het weer hebben gehaald.

Ultimatum aan regering: 1 november

Gedeputeerde Gomez vond het aangenaam de eilandsraad te kunnen inlichten over de stand van zaken na honderd dagen bewind. Hij nam de motie van de eilandsraad tot uitgangspunt, waarin bij het optreden van het nieuwe B.C. was uitgestippeld wat als eerst nodige zou moeten gebeuren. Het financieel onderzoek, aldus de gedeputeerde, is op gang gekomen. Voor het eerst is nu een balans aan de raad overhandigd; voor het eerst sedert de balans van Van den Bosch in 1828... Enkele diensten zijn inmiddels gereorganiseerd. De wijziging van het kiesreglement (zonder inkt) blijft wachten, totdat de landsregering gelegenheid krijgt te herstellen wat mis is gegaan.

Kleine zelfstandigen

Er is een eilandsverordening te verwachten, die voor kleine zelfstandigen nieuwe mogelijkheden zal scheppen. Hierin zal een garantieregeling komen. Voorts zijn er plannen voor de stichting van een lagere zeevaartschool, bekijkt de agrarische commissie de waterkwestie en wordt een verbetering van veeteelt en visserij bestudeerd. Aan het probleem van de werkloosheid, een probleem van de allergrootste zorg, „doen wij wat we kunnen". De scholenbouw heeft alle aandacht, hiervan is niets geschrapt op de begroting. Over de instelling van een S.E.R. (Sociaal Economische Raad) is geconfronteerd. T.z.t. zal er meer bevoegdheid aan moeten worden toegekend dan alleen adviserende. De loonpolitiek, verkeer, energie, zijn o.a. onderwerpen van beraad. Het ontwerp voor de instelling van een SER is gereed.

Gedeputeerde Gomez besloot met een ernstig woord, alvorens de diverse gedeputeerden het woord te laten. Hij citeerde een belangrijk deel van het door hem aangekondigde witboek, dat op pagina 5 in extenso is gepubliceerd, zonder evenwel de diverse aanhangsels.

Dat weten wij niet

Ook de heer P. v.d. Hoeven wees op de noodtoestand en de grote administratieve achterstand, die hij had aangetroffen. Over de financiële aangelegenheden is inmiddels een memorandum verschenen. Hij was tijdens zijn optreden van de ene verbazing in de andere gevallen; hij had zijn hoofden van dienst gevraagd: „Hoe staat het met de meerjarenplannen?" Zij hadden hem moeten antwoorden: dat weten wij niet. De eis van Nederland, dat er een aparte administratie hiervoor moest worden aangelegd, is niet opgevolgd. Na 1961 en 1962 houdt het eenvoudig op.

De financiële toestand van het eiland wordt bijvoorbeeld getypeerd door een achterstand in betaling der waterrekeingen van twee miljoen. Als alle achterstanden zouden zijn ingelopen en de financiering van de werkverschaffing geregeld, dan zouden wij met een ongeveer schone lei kunnen beginnen.

Geld is op

Ook de heer Van der Hoeven wees op de nodige herziening van de belastingverdeling tussen land en eiland. Van elke Curaçaose gulden belasting krijgt het eiland slechts 60 cent; 40 gaan naar het land. Het eilandgebied heeft een dynamische taak, tegen een meer statische van het land. Curaçao is aan het eind van de mogelijkheden. Op de begroting is maar een lagere en muloschool gepland voor het volgend jaar.

(Vervolg op pag. 6)

Politieactie Caracas 7 doden

CARACAS (ANP) — Troepen en politiemannen, die de hoofdstad van Venezuela uitkammen op zoek naar „terroristen", hebben dit weekeinde tenminste 400 mensen gevangen genomen.

In vele delen van de stad werden schoten gehoord als patrouillerende jeeps met machinegeweren het vuur van sluipschutters op de daken beantwoorden. Volgens ontvangen berichten zijn tenminste zeven personen doodgeschoten, en zeven anderen zijn in ziekenhuizen opgenomen sinds de klopjacht vrijdagnacht begon nadat vijf linkse congresleden waren uitgeleverd aan de militaire politie om terecht te staan. De vijf worden beschuldigd van medeplichtigheid aan terroristische activiteiten.

Drs A. Jonkers en ministers bij eiland

WILLEMSTAD — Hedenochtend hebben de ministers C. D. Kroon en E. O. Petronia, samen met drs A. Jonkers, chef van het kabinet van de vice-minister-president in Nederland, een bezoek gebracht aan het Bestuurscollege van Curacao. Het onderwerp, dat ter sprake is geweest, gold de Tienjarenplannen. De drie bezoekers werden ontvangen door de gezaghebber M. P. Gorsira, de vier gedeputeerden, eilandssecretaris O. R. A. Beaujon en de economisch adviseur van het BC drs A. de Klerk.

Frank de Castro wil voor de TV

WILLEMSTAD — De leider van de Radicale Volkspartij, dr Frank de Castro heeft de directie van Telecuracao om zendtijd tegen betaling verzocht. Dr De Castro wenst de directie geluk met het feit dat het thans aan politieke partijen is toegestaan via de televisie politieke propaganda te voeren, „al is het verscholen achter de Regerings Voorlichtingsdienst aan wel achter de Eilandelijke Voorlichtingsdienst" — aldus dr De Castro, die in zijn schrijven verder stelt, dat vrijheid van woord via televisie, radio en pers een eerste vereiste voor de democratie is.

IOWUA verzekert zich van internationale bijstand

(Van de redactie-Aruba)

SAN NICOLAS. — De beide eisers in het proces tegen de IOWUA, V. Figaroa en M. Lewis, werden — zoals de AMIGOE gisteren berichtte, door rechter mr P. A. C. Bondam in het gelijk gesteld. Mr B. Swanenburg sprak het vonnis uit. Het bestuur van de IOWUA besloot in haar bestuursvergadering van gistermorgen in principe om in beroep te gaan, doch zij acht het onder de huidige omstandigheden verstandig om de wettelijke beroepstermijn af te wachten en de leden, in een algemene ledenvergadering, de tijd te geven hun wensen kenbaar te maken. Voorts heeft het bestuur van de IOWUA zich verzekerd van de bijstand van adviseurs van internationaal formaat betreffende het vakbondwezen.

Vakbond in beroep tegen de beslissing

In het vonnis, verklaart de rechter het besluit, genomen op de algemene ledenvergadering van 11 augustus houdende de beslissing dat de kandidaatstelling door minstens 50 leden moest worden ondersteund, ongeldig. Voorts verklaarde hij nietig de daarop in die vergadering gevolgde kandidaatstelling, alsmede de op grond van die kandidaatstelling door de IOWUA op 26 augustus gehouden bestuursverkiezing. Wat de door eisers gevraagde uitvoerbaarheidverklaring bij voorraad, verklaarde de rechter deze zinloos en wees deze af. Hij veroordeelde de IOWUA tot betaling van de kosten. zijnde f. 494,15.

Vergadering

Direct na het bekend worden van deze uitspraak belegde het bestuur van de IOWUA een bestuursvergadering, waarin principe werd besloten in beroep te gaan, doch de wettelijke beroepstermijn (6 november a.s.) rustig af te wachten. Plannen bestaan een algemene ledenvergadering bijeen te roepen, waar de leden hun wensen kunnen kenbaar maken. Het tekenen van de brief aan de Lago wordt voortgezet en de verwachting bestaat, dat een verrassend groot aantal leden deze brief zal tekenen. Gistermiddag had

(Vervolg op pag. 5)

Jagan heeft plan voor neutraliteit Br-Guyana

LONDEN (ANP)— De eerste minister van Brits Guyana, Cheddi Jagan, heeft in een interview met een vertegenwoordiger van AFP een plan uiteengezet dat voorziet in de neutraliteit van Brits Guyana en bestemd is om de laatste hinderpalen weg te nemen op de weg naar de onafhankelijkheid van de kolonie.

Het plan van dr Jagan voorziet in de toekenning van constitutionele waarborgen aan alle bevolkingsgemeenschappen van Guyana en in de aanvaarding van een charter van de fundamentele rechten van de mens. Een burgerlijke commissie van de Verenigde Naties, bestaande uit vertegenwoordigers van het oosten, het westen en van de niet aan een blok verbonden landen. zou moeten toezien op de uitvoering van deze waarborgen. Ten slotte zouden de niet-verbonden landen van het Gemenebest Brits-Guyana moeten helpen een eigen veiligheidsdienst te vormen. Dr Jagan sprak de hoop uit dat Engeland zich door deze beginselen zal laten inspireren om het probleem van Guyana te regelen. Hij heeft in het bijzonder zijn aanbod hernieuwd voor de vorming van een coalitie kabinet, echter op voorwaarde dat de oppositie daarin niet de helft van de portefeuilles verkrijgt.

Dr Jagan heeft ook nog de wens te kennen gegeven dat de Verenigde Staten „zonder dat er enige dubbelzinnigheid bestaat", hun politiek in Latijns Amerika zullen uiteenzetten. Hij laakte de dubbelzinnige politiek die de Amerikaanse leiders ten opzichte van Guyana hebben gevolgd.

Bierologie

Bij alle politieke beslommeringen is het goed even terug te keren naar de biertafel. Het verzet de geest. In dit geval komt de geest ook in verzet. U weet het allen. Op 19 augustus werden wij bij het krieken van de dag overvallen door een ministeriële oekaze — pas later op de dag afgekondigd — waarbij een hoge tariefmuur werd ongetrokken tegen het importbier, dat tot dan rijkelijk vloeide. Het invoerrecht werd van 80 op 125 gulden per hectoliter gebracht, hetgeen resulteerde in een verhoging van 3 gulden per karton voor de betrokken liefhebbers. Hetgeen voor de meest verwoede importdrinkers zelfs wel wat veel is.

En die gelden uit de verhoging voortvloeiend moesten meteen voldaan worden. Althans zo leek het toen. Bij de beantwoording van schriftelijke vragen dienaangaande

(Vervolg op pag. 2)

RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM (436 8) —
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.20 Israel spreekt 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Disco-varia 20.15 45 toeren platen 20.30 Filmmuziek 20.45 Opem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Operaklanken 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA (209) —
18.00 Atardeçer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodias 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.20 Novela 21.00 Musica varia 21.50 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM (457)
13.00 Noticia deportivo 18.15 Musica varia 18.20 Musica para la cena 19.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 19.15 Musica Norte Americana 20.15 Novela 20.45 Musica varia21.00 Careda musical

AVROS (10.48) —
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avronbode 18.30 Omroeperskeuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Muziek en berichten 19.30 Sab joe grontapoe 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.00 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Canciones del corazon 21.25 Wij lazen voor U 21.35 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.25 Hawaiian magic

RADIO ANTILLANA 388
6.00 Charla deportivo 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News in English 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 This is Brittain 18.00 Teletopico 18.15 Robin Hood 18.35 Prot. uitz. 18.40 Noticia 19.00 Sport 19.15 Verrekijker 19.30 Nos tera 20.00 Empire 20.30 Nieuws 21.20 Conrad Nagel 21.50 Cinema 8

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Buchaneers 18.30 Eil. voorlichting 18.45 Noticia 19.00 Rough riders 19.30 Sport 19.45 Our miss Brooks 20.15 Lock up 20.45 News 21.00 77sunset strip 22.00 World serie

RADIO CARACAS TELEVISION —
6.00 Ruta 66 7.00 Teleteatro 7.30 Gane le Reloj 8.00 El observador 8.15 Su novela 8.30 The amador news 9.00 Julian Pacheco 9.30 Imperio 10.30 Noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha oficial: Himno Nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Su majestad el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Los compositores fueron ninos 6.25 Aeromodelismo y trenes 7.00 La montana 7.30 Telenoticias 7.45 Actualidad economica 8.00 El minuto de Dios 8.05 Cartelera deportiva 8.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Foro 9.00 Laura invita 9.30 Aqui la noticias 9.37 Himno Nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Los amiguitos de Gioia 5.00 El comandante meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Steve Canyon 6.30 Hawaiian eye 7.30 Suplemento informativo 7.35 La nueva generacion 8.30 Al compas de los 20 9.30 Peter Gunn 10.00 Mesa redonda — debate

woensdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Metm uziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curomblad 8.00 Nieuws 8.15 Rijp en groen 8.30 Lichte muziek 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Window on Holland 11.30 Lichte muz. 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Novela 13.30 Múziek 14.00 Pop. klassieke muziek 14.30 Musica azteca 15.00 Wil Epker 15.15 Muziek en zang Spnie 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 11.30 Seguridad
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.20 Complaciencies 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica varia

RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon dia cu alegria 7.30 Musica Matutino 8.00 Seleccion musical cu disconan Latino Americano 8.30 Cumpleanos feliz 9.00 Noticia social 9.15 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Noticia Internacional 10.05 Ritmos Latinos 10.30 Programma di N Habibe Jr. 11.00 Noticia Internacional 11.05 Musica Norte Americana 11.15 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia Internacional 12.20 Musica Norte Americana 12.45 Noticia local 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypso 3.45 La Macorisanan & Internacional Supermarket 4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Coctail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Wij lazen voor U 11.15 Italiaanse klanken 11.30 Sab joe grontapoe 11.40 Canciones del corazon
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.20 Voor de jarigen van vadaag 17.00 Nieuws 17.03 Disco hour

RADIO ANTILLANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antillana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.30 Musica varia 9.15 Programma pa amanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antillanas 12.15 Noticias na papiamento 12.25 Melodias Antillanas 12.45 Charla deportiva 1.00 Nort American music 2.00 Album di recuerdo 2.30 Boleros romanticios 3.00 Festival musical 3.30 Programma pa pacientenan den hospital 4.00 Program m „La Esperanza" 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antillano 5.45 Musica varia

RADIO CARACAS TELEVISION —
8.45 Senderos de luz 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Ingles por Television 10.30 Cosas de mujeres 11.15 Quien es quien por Television 11.45 Novela
12.00 El show de Saume 1.00 Noticias 1.05 Continuacion el Show de Saume 1.15 Se necesita una amiga 1.35 Su novela 1.50 Cortos 2.00 Punto y aparte 2.30 Yo se lo vendo 3.00 El estudio de Hector Monteverde 3.30 La perfecta ama de casa 4.00 Aventuras de Popeye y Yeyo 4.30 Aventuras de Popeye y Yero 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca en cada 5.30 Rintintin 5.55 Noticias

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 7 vn Port au Prince nr Kingston; Aegis 8 te St Thomas verw; Ammon 7 te Puerto Cabello; Archimedes 7 380 myl zw Azoren nr Le Havre; Aristoteles 7 300 myl wzw Flores Azoren nr Curacao; Artemis 7 vn La Guaira nr Maracaibo; Attis 6 vn Port of Spain nr Ciudad Bolivar; Baarn 7 260 myl nw Paramaribo nr Paramaribo; Bennekom 6 vn Georgetown nr Matanzas; Castor 8 te Puerto Barrios verw; Ganymedes 7 vn San Juan nr Port au Prince; Hathor 7 210 myl z wzw Landsend nr Hamburg; Isis 8 te Punta Cardon verw; Jason 7 85 wzw Scillies nr Willemstad; Kreon 7 440 myl zzw Azoren nr Amsttrdam; Mentor 7 vn La Ceiba nr Hamburg; Oberon 8 vn Guanta nr Santo Domingo; Oranjenassau 7 vn Aruba nr Kingston; Pericles 7 100 myl o Belize nr Tampa; Sinon 7 315 myl no San Miguel nr Le Havre; Solon 8 te Curacao; Stentor 7 540 myl z New Foundland nr Nassau; Ulysses 7 285 myl z Havana nr Mobile

TANKERS — Acmaea 7 230 myl zw Quessant nr Rotterdam; Ameland 8 te Punta Cardon verw; Barendrecht 7 55 myl w Acapulco nr Martinez; Camitia 7 vn Curacao nr Rotterdam; Katelysia 7 te Curacao verw; Kopionella 7 900 myl no Guadeloupe nr Curacao; Kylix 7 120 myl zzw Azoren nr Landsend; Naess Tiger 9 te Covenas verw; Maureen 7 450 myl nw Flores Azoren nr Londen

Moskou-Djakarta via Karàchi

KARACHI (ANP) — De Sovjet-Unie en Pakistan hebben gisteren een luchtvaartovereenkomst getekend. Binnenkort zal een tweede overeenkomst, over technische kwesties, tussen beide landen worden gesloten. Uit welingelichte kringen in Karachi is vernomen dat de Sovjet-Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot op het vliegveld van Karachi tussenlandingen zal kunnen maken op de lijn Moskou-Djakarta. Het is nog niet bekend of de internationale Pakistaanse luchtvaartmaatschappij een verbinding tussen Karachi en Moskou zal openen.

Verlengde pijpleiding in gebruik

DEN HAAG (ANP) — Zondag is door de N.V. Rotterdam-Rijn Pijpleiding Maatschappij voor het eerst ruwe olie in de tanks van de raffinaderij van de Caltex Deutschland G. M. B. H. naar Raunheim bij Frankfurt gepompt. Hiermede is de ingebruikneming van de verlenging van het pijpleidingsysteem van de NV Rotterdam-Rijn Pijpleiding Maatschappij van Wesseling naar Raunheim een feit geworden. In deze maatschappij wordt deelgenomen door de volgende olie-maatschappijen: Bataafse Petr. Mij N.V. Den Haag 40 pct, Gelsenberg und Mobil Handels- und Transport Gesellschaft G. M. B. H. Hamburg 40 pct en California Texas Oil Corporation, New York 20 pct.

De inhoud van de pijpleidingsectie Wesseling-Raunheim bedraagt circa 45.000 m3.

Luchtmacht VS zoekt expeditie

EL PASO (ANP) — De Amerikaanse luchtmacht begon een speurtocht naar 14 leden van een Amerikaanse expeditie die sedert een week worden vermist in een Mxicaanse rotskloof, die omringd wordt door een verlaten gebied. Gisteren zagen piloten van twee particuliere vliegtuigen drie rubberboten die aan wal gezet waren. Het waren boten van het type dat de expeditie gebruikte om de Urique-rivier af te zakken.



In Amsterdam vond vorige week de première plaats van de nieuwe Nederlandse speelfilm „De vergeten Medeminnaar". Na afloop van de voorstelling werden de hoofdrolspelers op enthousiaste wijze door het publiek gehuldigd. We herkennen op deze foto, midden op het toneel Henk van Ulsen (die onlangs een bezoek bracht aan de Antillen). Geheel links John Korporaal, geheel rechts Pim Dekkers en vierde van rechts Peter Aryans.

Arturo Illia op 12 oktober president van Argentinië

BUENOS AIRES (RTR) — Een 63-jarige dokter van het platteland, Arturo Illia,zal op 12 oktober aan het bewind komen als gekozen president van Argentinië. Hem staan allerlei moeilijkheden te wachten, waarbij inbegrepen een tekort op de begroting, stakingen, massa werkloosheid en een sommatie van de strijdkrachten als hij hun niet bevalt. Op zijn wens zal er weinig pracht en praal zijn bij de installatie plechtigheid. Bij de beëdiging zal hij, naar hij al heeft aangekondigd, niet verschijnen in de traditionele dracht van jacquet en witte das. „Wij leven onder het teken van de soberheid", zei hij, „en ik zal een gewoon colbertje dragen". Dr Arturo Illia zal ook de presidentiele baton versmaden. „Het is een autoritair symbool, en ik kan het zonder staf wel af", zo heeft hij laten weten.

Moeilijkste opgaaf is overleg met miltairen

Dr Illia, een praktiserend arts in het stadje Cuz del Eje, in Cordoba, verwierf slechts 2.4 van de 9 miljoen stemmen. Maar dank zij de evenredige vertegenwoordiging en het presidentiele college werd hij tot president gekozen.

Vader van drie kinderen en een politiek veteraan in de radicale volkspartij van het linkse centrum (Union Civica Radical del Pueblo) heeft Illia nog maar weinig gelegenheid gehad te tonen, wat hij in een publiek ambt kan doen. Als senator of goeverneur van een provincie werd hij door opeenvolgende staatsgrepen en revoluties uit zijn functie verwijderd. Maar hij staat bekend als een man van gezond verstand, en velen van degenen, die hem steunden, deden zulks op grond van zijn reputatie van eerlijkheid en rechtschapenheid.

Voorzichtig beleid

Om zijn start gemakkelijker te maken heeft de waarnemend president Jose Maria Guido getracht het land gunstig te stemmen door een serie maatregelen, waarna een voortdurende publieke vraag bestaat: vrijlating van politieke gevangenen, amnestie voor officieren, die bij recente staatsgrepen waren betrokken. En opheffing van de staat van beleg.

In de periode tussen zijn verkiezing en installatie is dr Illia uitermate voorzichtig geweest in zijn politieke verklaringen. Hij heeft zelfs geweigerd de namen bekend te maken van mannen, die sleutelposities in zijn regering zullen bezetten. Gedurende de verkiezingscampagne heeft zijn partij de buitenlandse olieconcessie veroordeeld en regelingen geëist, waardoor de staat meer zeggenschap krijgt in de buitenlandse handel.

Toestand slecht

Verondersteld wordt, dat de jongste verhoging met 29.3 procent van de spoorweglonen de goedkeuring heeft weggedragen van dr Illia en zijn partij. In wijde kring heerst vrees, dat dit een nieuwe golf van loonsverhogingen en als gevolg daarvan voortgaande inflatie zal inluiden. dr Illia erft een begrotingstekort van veel meer dan 50 miljard pesos. De koers van de peso is lager dan ooit en de werkloosheid wordt geraamd op 15 tot 20 procent van de arbeidskrachten.

Het belangrijkste van alles is dat de nieuwe president de strijdkrachten in bedwang zal moeten houden. Bij ontstentenis van een effectieve burgerlijke macht zijn zij al langer dan een generatie de ware arbiters geweest in de Argentijnse politiek. Er zijn enkele tekenen die er op wijzen, dat hij zal trachten dit probleem van de militairen het hoofd te bieden.

Tegenstand?

Dr Illia zal veel hulp van alle zijden nodig hebben. Het staat lang niet vast, dat hij die zal krijgen. Van de 22 provinciale goeverneurs behoren er maar 13 tot zijn partij. Van de 192 afgevaardigden en 46 senatoren zijn er slechts onderscheidenlijk 69 en 24 op wier steun hij ten volle kan rekenen. Desondanks zijn vele Argentijnen bereid hem een vertrouwensvotum te geven op grond van de overweging „dat hij het enige alternatief is voor de dictatuur".

Bevelhebber Zeemacht naar NA,VS en Canada

DEN HAAG (ANP) — De bevelhebber der zeestrijdkrachten, vice-admiraal A. H. J. van der Schatte Olivier, zal van 13 t/m 20 oktober een inspectiebezoek brengen aan de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen.

Voorts zal de admiraal een bezoek brengen aan de chef van de Amerikaanse marinestaf, admiraal D. L. McDonald USN in Washington en aan de Navo-opperbevelhebber van de maritieme strijdkrachten in de Atlantische Oceaan, admiraal P. Smith USN, Horfolk. Op 25 en 26 oktober zal vice-admiraal Van der Schatte Olivier zijn opwachting maken bij de Canadese chef marinestaf, admiraal A. S. Rayner RCN in Ottawa.

*

— De grootste waterkrachtcentrale in Middn-Europa en aan de Donau, Aschach ten noordwesten van Linz in Oostenrijk, is dezer dagen in gebruik genomen. Het heeft een capaciteit van 189.000 kilowatt. (APA)

Congres radioverkeer in kosmische ruimte

GENEVE (AFP). — Een belangrijke internationale conferentie, voornamelijk gewijd aan de verdeling van de radiofrequenties voor het radioverkeer in de kosmische ruimte, is maandag in Genève begonnen. Aan deze conferentie nemen meer dan 400 afgevaardigden en waarnemers uit 70 landen, die lid zijn van de internationale unie van verreverbindingen en talrijke wetenschappelijke organisaties deel. De conferentie duurt vijf weken.

De secretaris-generaal van de V.N., Oe Thant, zal zich rechtstreeks tot de conferentie richten via de radiokunstmaan Telstar II. De conferentie is nodig geworden, doordat een groeiend aantal kunstmanen en radiosondes gegevens uitzendt, waardoor onder meer het werk wordt gehinderd van de radio-astronomen met hun grote radiotelescopen en de oceanografen, die vaste waarnemingstations op zee bezitten, uitgerust met instrumenten, waarvan de gegevens per radio worden uitgezonden.

Bierologie

(Vervolg van pag. 1)
door de minister op 26 september, doch eerst in oktober voor publicatie vrijgegeven, blijkt nu, dat het allemaal niet z'n vaart had behoeven te lopen. De importeurs badden het geld zelf mogen bewaren. Ze hadden er slechts om behoeven te vragen (hetgeen bij ons weten nimmer is bekend gemaakt) en de maatregel was slechts „getroffen in het belang van betrokkenen zelf".

Dit zou allemaal nog te genieten zijn, ware het, dat haast werd gezet echter de indiening van het ontwerp-landsverordening. Na de afkondiging van de voorlopige maatregel — die pas gelegaliseerd wordt door de aanneming van de landsverordening door de Staten — werd direct de Raad van Advies om advies gevraagd. De verwachting was toen dat alles met gepaste snelheid zou worden afgewikkeld. Toén kwam, als wij goed zijn ingelicht, de Arubaanse kink in de kabel. Een Arubaanse politieke delegatie, nauw verwant aan de Curaçaose initiatiefnemer, was er niet zo gelukkig mee.

Nu, bijna twee maanden na de 19e augustus, is er nog niets richtingbepalend bekend geworden. Dit is funest. In zekere zin voor de gebruiker, omdat bij het niet doorgaan van de landsverordening, de terugvordering door de consument van het teveél betaalde — zeker in bars, café's en restaurants — niet meer mogelijk is. Funest vooral voor de importeurs, die echt wel haring of kuit willen zien. Want het in hun ogen schone moment, waarop de Staten het ontwerp-landsverordening zouden afwijzen, wordt vertroebeld door de wetenschap, dat zo'n moment ten hoogste voor de helft of drie-kwart „schoon" is. Al twee maanden lang namelijk wordt de biermarkt door de ministeriële maatregel — die nog op niets berust — onder druk gezet. De importmarkt wordt afgebroken. Zonder uitspraak van de Staten is dit een politiek, die hier op de Antillen hoogst ongepast is, om het niet sterker uit te drukken.

Of het ontwerp-landsverordening het nog ooit zal halen is een vraag van de tweede orde. Als het niet door de Staten komt, zijn bij de plaatselijke industrie verwachtingen gewekt, die niet beantwoord kunnen worden. Komt het ontwerp er wel door, dan heeft de industrie enig voordeel, doch de consument nauwelijks. Beiden kunnen voordeel trekken. Daarvoor is nodig, dat de minister prijzen in zijn onderzoek betrekt en zo nodig stabiliseert. Juist de plaatselijke brouwerij zou er zijde bij spinnen. Want wat zijn de hoogste en laagste winstmarges, die nu door de tussenhandel genomen worden op het eigen en het import-bier?

Zie hier gegevens, uit volkomen onverdachte bron:

Importbier
hoogste prijs ƒ 1.50 winst 114,3%
laagste prijs ƒ 0.90 winst 54,3%
Locaal bier
hoogste prijs ƒ 1.— winst 182,4%
laagste prijs ƒ 0.60 winst 69,4%

Wat leert dit staatje? Dit: als de overheid de prijzen naar juiste limieten voert, worden ongetwijfeld de winsten op het locaal bier — niet door de brouwerij gemaakt — gedrukt. Het locaal bier wordt goedkoper. En dit verschijnsel op een markt heeft gevolgen, die wij de minister van economische zaken en zijn deskundige adviseurs niet onder de aandacht behoeven te brengen. De plaatselijke brouwerij zal er wel bij varen en de importeurs — met hun entourage — blijven kans houden een deel van de markt te voorzien voor hun speciale afnemers.

*

— In Oberburg bij Berthoud in het Zwitserse kanton Bern is ingestemd met een verzoek om naturalisatie tot Zwitsers bllrger van ene zich noemende.... Wilhelm Thell

Automobilist mishandeld

DEN HAAG (ANP) — Een Haagse naar uit de Signeur Semeynsweg is zondagavond door een twintigtal nozems ernstig mishandeld. De man had al diverse malen aanmerkingen gemaakt op het feit, dat opgeschoten jeugd zijn auto beschadigde. Gisteravond joeg hij weer een groep weg toen zij zijn auto aan het jonassen waren. Hij wist een van de jongens te grijpen. Dat had evenwel tot gevolg, dat hij de gehele groep, een twintig jongelui, letterlijk op zijn nek kreeg. De man belandde bij de politie met een gat in zijn hoofd, een opgezwollen lip, losse tanden in zijn mond en een verstuikte duim. Zijn overhemd was geheel van het lijf gescheurd. Hij heeft aangifte gedaan van mishandeling. De jongens zijn nog niet opgespoord.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

5)

„Maar we waren toch overeengekomen, dat we met Thorby Larsen tot het uiterste zouden gaan?"

„Dat weet ik wel. Het hangt er alleen maar van af waar dat uiterste ligt, dat is alles." Maak je geen zorgen, Dave, ik bekijk het wel." Hij keek neer op zijn schrijftafel. „Wat denk jij nou eigenlijk van dit soort geschrijf? Soms maak ik er me zorgen over."

„Ik begrijp je niet. De mensen lezen het Daarna las ik het memorandum van Mary Speed. Zij was van mening, dat een detectiveverhaal, waarin de gebruikelijke atmosfeer van buitenhuisleven en burgerlijk snobisme vermengd zou worden met een snfje geweldddadigheid in de stijl van Thorby Larsen, een groot succes voor ons zou kunnen worden. De meeste lezers van dit soort boeken, zei zij, zouden bij wijze van afwisseling graag eens iets lezen, dat minder knus was dan wat ze nu voorgezet kregen. Een mannelijke held, die zeer ruw optrad tegen zijn vriendinnetjes, maar natuurlijk op een vriendelijke manier, zoals Rudolf Valentino's sjeik, zou vermoedelijk geweldig inslaan. Er stond nog veel meer in het memorandum, maar dit was wel in grote trekken de bedoeling.

Ik vroeg Mary even bij me te komen. Ze was een kleine, kleurige, donkere, zelfverzekerde jonge vrouw, die begonnen was bij Damesromans, maar die net niet zwijmelig genoeg naar hun smaak had kunnen schrijven. Clem Bennett, de sectieredacteur van Damesromans, had een overplaatsing naar de sectie Detectives voorgesteld en ze was gebleken een van onze veelzijdigste auteurs te zijn. Men beweerde, dat ze iets voor Hep voelde, maar daarvan was ik nooit zeker. Soms dachtik, dat ze wat voor mij voelde, maar ik had deze gedachte nooit op de proef gesteld.

„Over dat memo, Mary." Ik aarzelde.

„Ja, Dave."

„Het is ingenieus, maar ik geloof niet, dat het te verwezenlijken is. Olie en water zijn niet te mengen, evenmin als vrouwelijke aantrekkelijkheid en ruwheid. Dat zijn nu eenmaal verschillende markten en we zouden een fout begaan door te proberen ze samen te smelten."

En Valentino dan?" zei ze. „En heel wat andere filmartiesten sindsdien. Wat denk je daarvan?"

„Valentino was anders, een romantisch Latijns type. En bovendien is het bioscoopscherm iets heel anders, door de manier waarop het aanspreekt. Wij verkopen boeken en we verkopen ze op een markt, die wij kennen. Het zal het verstandigste zijn als we ons daarbij houden. Ben je het eens?"

Ze overwoog dit. „Nee, eigenlijk niet."

„Wil je dat ik het voorleg aan George en zijn mening vraag?"

„Nee, doe dat niet. Je zult wel gelijk hebben en het is een dwaas idee. Geef het me maar terug." Mary wist evengoed als ik dat het doen van voorstellen, die afgewezen werden, de zekerste manier was om niets te bereiken, in het bijzonder als je erop aandrong ze naar voren te brengen tegen advies in.

„Je moet het zelf weten", zei ik.

Ze stak haar hand uit en ik gaf het haar terug. „Is het waar, dat er aanleiding is de nieuwe redacteur van Project X te feliciteren?"

„Laten we maar afwachten." Ik glimlachte tegen haar.

„Gaat daar de bespreking over, vanmiddag? Alle auteurs van de afdeling zijn ervoor opgeroepen, weet je. Gewoonlijk worden wij bij besprekingen niet uitgenodigd."

„Ik zou werkelijk niet weten waar het over gaat."

„Je bedoelt, hou nou maar op met vragen. In elk geval, gefeliciteerd."

„Dank je, Mary." Ik deed mijn best zelfs het minste teken van voldoening te onderdrukken. Ik hoop, dat ik daarin slaagde.

Ik trachtten daarna mij te verdiepen in de bewerking van een gewoon mysterie verhaal, dat Netta Shuttleworth, onze andere vrouwelijke auteur, had geschreven, met als achtergrond de grote wereld aan de Rivièra. De achtergrond was zeer onnauwkeurig, hetgeen niet te verwonderen viel, gezien het feit, dat Netta was grootgebracht in het East Eind* en dat haar kennis van het leven aan de Rivièra zich beperkte tot een verblijf van twee dagen in Monte Carlo, verleden jaar. Ik probeerde me te concentreren op de verbeteringen, maar mijn gedachten gleden telkens weer terug naar de betekenis van de promotie. Het betekende een hele boel meer geld, het bracht me op hetzelfde niveau als George Pacey en de overige sectiehoofden — en het zou een slag in het gezicht zijn voor Willie Strayte. Ik realiseerde me plotseling, dat dit belangrijk voor me was, dat ik een even grote hekel had aan Willie Strayte als dit met Rose het geval scheen te zijn, hoewel ik er geen reden voor zou hebben kunnen opgeven.

* Arme buurt in Londen. (Vert.)

CURACAO
Agenda

DINSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Rider on a dead horse; Rory 19.00 — 21.00: The frightened city; Cine Rio 20.00: Boulevard; West End 19.00 — 21.00: Pilotos de la muerte; Asiento 20.30 Beyond the certain
SPORT — Basketball op Kwiek terrein
LEZINGEN — 20.30 Lezing gehouden door mr. A. Seret in Hotel Curacao over Public relations en efficiency
CINETRUCK — Heden te Rooi Santoe morgen te Brievengat
TENTOONSTELLINGEN — Objekten van Henderikse in het Curacaos Museum
BOTICA'S — Nueva (P) tel 12838; Del Pueblo (O) tel. 23718
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022

Emmastad
OS'TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307; N.R. de Paula tel. 0-35410, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G. O.Niel, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro); M. Botelho de Medeiros, PuntaCardonweg 93 ttl. 0-43431, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400
NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke stand

GEBOREN — 3 okt: Zahayara De Lain — Virginia; 4 okt: Cheryl Mercera — Supriana; Naida Wilson; 6 okt: Gerald Jansen — Oliana; 4 okt: Franciscus Douglas — Daal; 5 okt: Luigi Samson — Fraai; 6 okt: Charlton Cicilia — Offerman; 5 okt: Seiron Andrea — Garcia; 3 okt: Cynthiana Spencer — Pietersz; 5 okt: Caryl Els — Gerarda; Erla Hernandez — Argus; 4 okt: Gregory Hudson Calvo; 6 okt: Minsoushka Blanca — Cruz; 4 okt: Martha Bonifacia — Stephenson; René Thomasita — Polonius; Joyceline Zijlstra — Maduro; 7 okt: Elsita De Faria — Mendonca; 7 okt: Jozef Vissers — Ronckers; 7 okt: Edwin Magdalena — Eugenio
ONDERTROUWD — 7 okt: Henny Metry en Rose Marie Bouwman
GETROUWD — 7 okt: Cecilio Sambo en Gloria Sealy; Martin Ascencion en Wilhelmina Buchanan; Carlos Adamus en Ranira Wanga

Kerstspel op St. Maarten

WILLEMSTAD. — Ook dit jaar zal op St Maarten een kerstspel gegeven worden. Dezer dagen vergaderde een groot aantal personen in Philipsburg onder leiding van gezaghebber J. J. Beaujon. Tijdens de ze vergadering werd besloten een comite Kerstspel, 1963 te vormen dat uit de navolgende bestaat: R. Lindenboom, voorzitter en leider van het gehele spel; L. Rosema, vicevoorzitter; F. W. Hollander, secretaris; mevr. A. van Lieshout, ass. secretaris; R. Oudersluys, penningmeester en W. Ohnson, ass. penningmeester.

Eveneens werden gekozen tot algemene adviseurs: J. J. Beaujon, ds Khan, ds Mayer, pastoor Boradori, N. C. Wathey, rev. prioress, A. Arnell en E. Richardson.

Dit kerstspel zal op 23 december te Cul de Sac worden gehouden en reeds nu worden de voorbereidingen getroffen om dit spel tot een groots gebeuren te maken.



De agente voor de Amerikaanse en Duitse Fordprodukten, de firma R. E. Yrausquin & Sons Inc., heeft de eerste nieuwe Fordmodellen 1964 ontvangen. Zondag stelde zij deze in een show voor het publiek ten toon. De nieuwe Fords kenmerken zich door een strakke lijnen. Bijzonder fraai is de nieuwe Thunderbird. Op de foto: een der nieuwe produkten in de Galaxy lijn.

Actie Verrietinstituut
Gulle D.P.-motie vond nu geen doorgang
B. C.: beter ijzer in het vuur

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — **Een motie ter Eilandsraadsvergadering ingediend door de DP kon gisteren geen genade vinden. Zij werd met 9 tegen 12 stemmen verworpen. Het Verrietinstituut ontging op deze manier een uitkering van het berooide eilandgebied, groot Nf 25.000, grootmoedig beschikbaar gedacht door de heren S. G. M. Rozendal, E. J. Broos en F. J. Pijpers. Het Verrietinstituut kreeg echter de mededeling van gedeputeerde mr drs E. de los Santos, dat een oplossing in overweging was, die het effect zou hebben, dat de Nf 25.000 vele malen te boven zou gaan.**

De motie spreekt voor zichzelf, probeerde de heer Rozendal nog toen hij de motie mocht toelichten. Het Verrietinstituut is een eigen Curaçaose instelling. Hij wilde de te schenken gelden, te gebruiken bij de bouw van een nieuwe vleugel, waarvoor thans de actie Dun'un man wordt gevoerd, vinden in de post, die is uitgetrokken voor de oprichting van een emancipatiemonument. Hij vond dit een gerechtvaardigde wisseling. Het monument, dat er nu is, past voldoende in het kader van de herdenking.

Getroffen

Gedeputeerde De las Santos was getroffen door de bezorgdheid in de motie ten toon gespreid. Het BC deelt die bezorgdheid en is bekend met de thans gevoerde acties. Als het BC wordt benaderd, zal het ook behulpzaam zijn. Het BC heeft een oplossing in overweging, waarbij het Wit-Gele Kruis met een veelvoud van het genoemde bedrag geholpen zal zijn. Gezien deze motie rekent het BC t.z.t. op de algemene steun van de eilandsraad.

Gedeputeerde Van der Hoeven ontnam de voorstellers de illusie, dat het geld van het emancipatiemonument er nog zou zijn. Het is reeds voor veel dringender zaken uitgegeven. De heer Rozendal repliceerde, de bijdrage van het eiland te bedoelen als een stimuleren van de actie en vroeg hoofdelijke stemming.

Voorzitter M. P. Gorsira zag hierin een aanwijzing, dat niet meer gepraat hoefde te worden. Ik ben van oordeel, dat er iets voor de kinderen gedaan moet worden, zei hij. Maar door op dit moment te geven, stimuleert men niet, maar remt men af. De motie werd verworpen.

Omvallende paal treft jongetje

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Een bestuurder van een les-auto, komende van de Versailleseweg, wilde linksaf de oude Parereaweg in slaan, doch hij kwam tijdens deze manoeuvre geheel links van de weg, reed het trottoir op en raakte een betonnen paal, die omviel. Een zes-jarig jongetje, dat toevlucht had gezocht achter de betonnen paal, omdat hij de auto de vreemde zwenking zag maken, werd door de paal getroffen. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd.

De verkeerspolitie hield gisteren wederom een technisch verkeerscontrole en deelde daarbij 30 processen verbaal uit. In totaal werden 53 processen verbaal uitgereikt, 30 assistenties verleend en vier personen aangehouden. Er vonden acht aanrijdingen plaats met een totale schade van f. 2.500.

Meisje (8 jaar) aangereden

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Een achtjarig meisje is gisteren op de Van Eijck van Voorthuizenweg ter hoogte van de Roodeweg door een klein busje aangereden. Zij werd lichtgewond en kon na doktersbehandeling naar huis worden gebracht. Het meisje wilde de weg oversteken op het moment dat het busje reeds zeer dicht genaderd was. De chauffeur reed niet hard.



... for that wonderful feeling of freshness

Greet the world with open arms, any time, any place, when you know that Odorono Cream Deodorant protects you (and your clothes too) against odor and perspiration every minute of the day.

ODO·RO·NO



Distr.
Moises de Marchena & Sons

Een mal meisje amuseert zeer

De schrijver Marcel Achard is degene, die boeit in „Een mal meisje". Hij boeit door zijn tekst, die niet de pretentie heeft van een groots toneel, doch diezelfde bekoring — dat is het juiste woord, ongetwijfeld bedoeld door Achard — ademt als een thriller met zeer pikante bezonderheden, terwijle van de gerechte gang in de openbaarheid gebracht. Geen woord gaat verloren voor de zaal, die geamuseerd Parijs proeft, zoals het ons uit de boekjes tegemoet komt.

„Een mal meisje", zaterdagavond in première op de planken gezet door Emmastadtoneel volgens het recept, dat volgt op een milde generale — uitstekend dus —, is helemaal geen toneel in de zin, zoals het meestal gebracht wordt en moet worden door liefhebbers. Want de handeling is miniem, het décor wisselt niet. Een enorme moeilijkheid voor hen, die niet de routine kennen van het beroeps. Marcel Achard dialogeert door allerlei monden en om de speelse tekst, die niet in alle opzichten hoogtepunten kent, is het begonnen.

Eer ingelegd

Wanneer de toneelspelers er dan toch in slagen, na een korte aanloop, het publiek te boeien met een comedie, moet dit liggen aan kwaliteiten. Kwaliteiten, die allereerst te vinden zijn in het stemgebruik, dat alle gevoelens uitdrukt in intonatie en articulatie. Bedrevenheid op de planken brengt dan vervolgens de schaarse beweging aan, die het stuk toelaat, en die gepast en zonder charge wordt gehanteerd. Beweging, die zich vooral uit in mimiek.

Wie komt de eer toe de comedie „Een mal meisje", in Den Haag toevertrouwd aan bijzondere talenten als de binnenkort jubilerende en ook op Curacao bekende Paul Steenbergen en Myrna Ward, te hebben gemaakt. Het team van Emmastad, met exponenten op en achter het toneel komt die eer toe. Onder leiding van de nieuwe regisseur Hans Jansen heeft het een voorstelling bezorgd, die lof verdient en dan ook al krijgt door een extra uitvoering op 11 oktober, voorafgaande aan de reeds geplande op 12 oktober.

Tableau

Het malle meisje Thea Gaemers had een groot aandeel in het succes, dat zij in combinatie met haar directe tegenspeler Schelto van Heemstra als rechter van instructie boekte. Vooral in de aarzelende aanzet speelden zij in opgaande lijn. Dat tegen het einde een afzwakking optrad, lag niet aan hen, doch aan Achard, die kennelijk de worsteling met de laatste punt verloren heeft.

Niet minder geamuseerd ziet men naar de bijrollen. Kees Jeronimus, die het als griffier zeer moeilijk had, doch de stilten wist te vullen met acceptabele beweging. Yvonne Kranenburg was een liefhebbende echtgenote. Henk van Straten een wat abstracte substituut, Jacques Vegt een bescheiden advocaat. Bram Lind bracht het er uitstekend af als bankier en bewaker. Joke Reuter verdient een extra open doekje als bankiersvrouw, omdat zij de rol in korte tijd had overgenomen van een uitgevallen executante en deze vrijwel vlekkeloos en bovendien met brio bracht.

Ovaties

Wat blijft er nog aan te bevelen. Goede decors van Bas Pellikaan, die nu in november toch werkelijk de Antillen gaat verlaten. Grime van Mary Meiners en Jo Bakker. De muziekjes, die de bedrijven aanceneren deden het bijzonder goed. Er bleef ons slechts een schimmelige Parijs onthouden, toen het raam van de kamer des heren rechters werd geopend en een serene stilte binnendrong, als stond het gebouw, waarin Achards comedie zich afspeelt, midden in de bossen van Fontainebleau.

Het slot bracht ovaties en veel bloemen.



THEA GALMERS
... een mal meisje ...

LUIS CH. GYORY in Galerie De Boog

WILLEMSTAD. — *De Venezolaanse schilder Luis Ch. Gyory (geboren in Hongarije) stelt op het ogenblik tentoon in de galerie De Boog met een vijftiental doeken. Het werk behoort tot het abstract expressionisme; de techniek is ontleend aan de action-painting van Pollock en de typische materiaalbehandeling van de Spaanse schilder Tapies.*

Gyory bespat zijn doeken met gewone lakverven, laat ze druipen en vermengt de verf zo nu en dan met ijzerkrullen. Soms ook met een stuk visnet. De kleuren zijn vaak lelijk, in enkele gevallen zelfs gemeen. Gyory werkt soms met veel structuur door dikke lagen gips aan te brengen en die dan weer te bedruipen met zijn lakken. Maar hoe indrukwekkend zijn werk er soms uitziet, hoe snel het ook aanspreekt door de reclameachtige kleuren, bevredigen doet dit werk niet het minst. Het doet allemaal een beetje banaal aan. De cirkels, die in elk werk weer terugkomen, lijken zonder enige noodzaak, en van een gewild mystisch-doen zo ook de science-fiction namen als Galaxie, Cosmic Symphony, en Mistery in Space, die Gyory aan zijn schilderijen geeft.

Het is natuurlijk toe te juichen, dat er op Curacao meer Venezolaanse tentoonstellingen komen. Het is alleen te hopen, dat er kunstenaars worden aan getrokken, die interessanter zijn. We kunnen er een paar opnoemen: Alejandro Otero, Raphael Jesus Soto en de schilder met plastic, Dembourg.

a. l.

Min. J. Pengel op doorreis

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Gisteravond arriveerde met het vliegtuig uit New York de minister-president van Suriname J. Pengel. De Surinaamse bewindsman werd welkom geheten door premier E. Jonckheer. Vanmorgen is minister Pengel doorgereisd naar Suriname. Bij het afscheid was premier Jonckheer eveneens aanwezig. Of de heer Pengel op Curaçao tijdens zijn korte verblijf nog besprekingen heeft gevoerd is niet bekend.

Auto rijdt op bootje

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een bestuurder die sterk naar alcohol rook, is zondagdag omstreeks half vier met zijn auto, waarin nog zes andere personen zaten, op de De Ruyterkade rechtdoor gereden, in plaats van linksaf te slaan. Het geluk was met hem. Aan de kant lag een douaneboot geneerd, die, naar wij vernemen, zaterdagochtend voorzien was van nieuwe meertouwen. De auto kwam met een harde klap op de achtersteven van de boot terecht. De bestuurder werd aangehouden, overgebracht naar de verkeersafdeling, een rijtest afgenomen en een rijverbod opgelegd. De overige inzittenden kwamen met de schrik vrij.

Steekpartij na meningsverschil

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Zaterdagochtend om tien uur ontstond een ernstig meningsverschil tussen de 26-jarige vrouw V. en de 21-jarige vrouw C., die eindigde in mishandeling van V. door C. Aanleiding van een en ander was de roddel. C. kreeg er genoeg van en wilde V. eens stevig onderhouden. Zij wapende zich met een klein mes en zocht V. op. Na een heftige woordenwisseling greep zij het mes en stak V. in de linker-bovenarm, rechter onderarm en linkerhand. De wonden moesten gehecht worden door de dokter. De woedende C. werd aangehouden en ingesloten wegens mishandeling c.q. poging tot zware mishandeling.

Castro niet naar Algerije

MIAMI (RTR) — Premier Fidel Castro van Cuba zal voorlopig geen bezoek aan Algerije brengen wegens de moeilijkheden die de orkaan Flora heeft geschapen. Dit is door radio Havana meegedeeld. De storm heeft volgens de radio aan zeker elf mensen op Cuba het leven gekost; 50.000 personen moesten worden geëvacueerd.

Dagboek

FRANKENTHAL (DPA) — De rechtbank in de Westduitse plaats Frankenthal heeft maandag de 30-jarige Joachim Nunvar veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens koppelarij, omdat hij met minderjarigen verkeerde. Hij had in Ludwigshafen een club gesticht waar partijtjes met minderjarige meisjes werden gegeven. Tijdens het proces is gebruik gemaakt van het dagboek van verdachte, waarin deze op 156 pagina's zijn seksuele affaires tot in alle bijzonderheden had bijgehouden.

Fr. Franciscus naar Nederland

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Vanmorgen is van de dr Albert Plesmanluchthaven frater Franciscus vertrokken, regionaal overste van de fraters van Tilburg op de Nederlandse Antillen. Frater Franciscus zal in Nederland het generaal kapittel op 25 november bijwonen, tijdens hetwelk het hoofdbestuur van de congregatie gekozen zal worden. Frater Theoduul zal eveneens het generaal kapittel bijwonen. Hij vertrekt op 27 oktober.

Frater Franciscus is eerst naar Trinidad gereisd, waar vandaan hij naar Bello Horizonte, Brazilië, vertrekt, waar de fraters een stichting hebben. In de eerste week van november zal hij doorreizen naar Nederland. Frater Franciscus zal zes maanden wegblijven. Frater Theoduul reist via Suriname naar Nederland. Na beëindiging van het generaal kapittel keert hij terug.

Uitreiking van Nobelprijs

STOCKHOLM (AFP) — De nobelprijs voor geneeskunde zal dit jaar op 17 oktober en de Nobelprijs voor literatuur op 24 oktober worden toegekend, zo is maandag officieel in Stockholm bekendgemaakt.

Sinatra stopt met gokken

NEW YORK (RTR) — De acteur Frank Sinatra, tegen wie de raad voor toezicht op kansspelen in de Amerikaanse staat Nevada een actie was begonnen omdat de acteur connecties zou onderhouden met een onderwereldfiguur, heeft verklaard dat hij zijn belangen in speelzalen die op 12 miljoen gulden worden geschat, van de hand zal doen.

Spaarkas-roof; dame in toilet

HAMBURG (DPA) — Twee bandieten hebben maandag een overval gepleegd op een spaarkas in Oststeinbek bij Hamburg. Een 24-jarige vrouw, de enige die in het gebouw was, werd in het toilet opgesloten waarna de rovers met ongeveer 23.000 mark verdwenen.

„Kern"-oefening van Frankrijk

PARIJS (RTR) — Het Franse leger is maandag in de Jura manoeuvres begonnen waarbij een „kernwapenaanval" op de „vijand" zal worden uitgevoerd. De oefeningen, die bedoeld zijn om te zien hoe het gronden gebied met kernwapens moet worden verdedigd, zullen een week duren.

Proefvlucht van Brits vliegtuig

LONDEN (RTR) — De Hawker Siddeley Trident, een nieuw Brits straalpassagiersvliegtuig is maandag voor een proefvlucht van 20.000 mijl over Europa naar het Verre Oosten vertrokken. Het vliegtuig moet het komende lente in bedrijf worden genomen.

— Een enkele „spruce" een soort den, neboom, met een omtrek van elf duim op borsthoogte levert materiaal voor viertduizend paar damesk0usen, aldus is op een bosbouwtentoonstelling Noord-Zweden de bezoekers dicts gemaakt. (TI)

TOM POES EN DE GADESLAGERS

4869. — Het opwekkende artikel van Argus in het ochtendblad miste zijn uitwerking niet. Reeds om half tien kon men groepen Rommeldammers in de richting van het Droon-moeras zien lopen met de gezichten van lieden, die de stad gingen redden.

„Ik begrijp die drukte om een kukel niet", zei notaris P. Grifkoker, die de stoet opende. „Men kan mij geen kruiswoordraadsel voorleggen, of ik weet alle antwoorden."

„Dat zegt nog niets", meende de aannemer Sloopschepper. „Onderlaatst had ik de hele kwis dóór. Op de televisie dan. En dat de burgemeester gezakt is vind ik niet zo'n wonder. Die kan niet eens een eerste steen metselen."

„Maar wat is een kukel eigenlijk?" vroeg een eenvoudige stadsreiniger, die de heren begeleidde. Op deze vraag wist men zo gauw het antwoord niet en toen het onderzoek een aanvang nam, bleek het ook niet zo eenvoudig te wezen.

Aak-ak de waarnemer verrichtte de meting oplettend en nauwgezet. De ene burger na de ander werd echter heengestuurd wegens onvoldoende kukel en het is te begrijpen, dat de stemming al spoedig daalde.

Toen de markies de Cantecler om vijf minuten over elf de poel naderde, werd hij dan ook getroffen door de terneergeslagen sfeer, die over het toneeltje hing.

„Fi donc", prevelde de edelman. „Welk een farce. Maar ik ken mijn plicht. Als deze stad van de ondergang gered kan worden door het beluisteren van een nobel brein, zal ik me daaraan onderwerpen. Wederom zal een Cantecler de Barneveldt deze veste van het rapalje bevrijden door zijn hoog kukel!"

ERIC DE NOORMAN — DE GEBROKEN PIJL

23. — Eric heeft niet eens de tijd om zijn zwaard te trekken. Horic spant de pees en zoevend schiet de pijl door de lucht, recht op de Noorman af. Doch even snel heeft Eric het gevaar gezien en een onderdeel van een seconde eerder laat hij zich zijdelings op de grond vallen, zodat het dodelijke wapen rakelings over zijn hoofd scheert.

Ook Agir is verschrikt opzij gesprongen. Op hetzelfde ogenblik rent Horic weg. Met één oogopslag heeft hij de paarden van Agir en Eric gezien, die daar vlakbij aan een boom staan gebonden. Het kost Horic slechts een ogenblik om de teugels van Agirs paard los te maken. Hij slingert zich in het zadel en draaft weg, terwijl Eric en Agir nog overeind krabbelen.

Doch Wolf heeft de schurk geen ogenblik uit het oog verloren en luid blaffend zet hij de vluchteling na.

Dit alles heeft zich afgespeeld in enkele seconden, doch deze tijd is voor Eric voldoende om thans met zekerheid te weten, wie Elfs moordenaar is. Hij springt op en terwijl Agir de vluchteling wezenloos nastaarte roept hij:

„Hij mag niet ontkomen! Anders zal er niemand meer veilig voor hem zijn!"

Romantiek-dramatiek

INGEZONDEN STUK

Naar aanleiding van het zaterdag verschenen stuk over mij en mijn tournée door de Ned. Antillen, en geschreven door één van Uw verslaggevers, verzoek ik U vriendelijk doch dringend het onderstaande te publiceren. Genoemde verslaggever heeft kennelijk, door wat voegwoorden te plaatsen tussen zijn haastig opgetekende aantekeningen, getracht aldus iets aan elkaar te rijgen. Nu hoeft dit op zichzelf geen bezwaar te zijn, mits men door deze litteraire bezigheid niet een volkomen ontwrichte uiteenzetting krijgt.

Al lezende komt men namelijk tot de wrange en belachelijke conclusie, als zou ik mij min of meer wetenschappelijk hebben beziggehouden met te onderzoeken wat men op de Antillen aan muziek prefereert, getuige de onsympathieke vetgedrukte kop „Romantiek en dramatiek niet gewenst op de Antillen".

Hoe **is** het mogelijk dat Uw medewerker **dit** distelleert uit het interview, dat nergens maar dan ook nergens de sfeer heeft gehad van „ik zal U wel eens even vertellen hoe de mensen op de Antillen zijn".

Ik sta er dan ook op dat deze brief gepubliceerd word om bovendien het zinnetje „Mevrouw van der Vinne is door het Bureau voor Cultuur en Opvoeding als expiriment gebruikt" te rectificeren. Als ik niet zoveel gevoel voor humor had, dan zou ik dit op z'n minst een onsmakelijke opmerking willen noemen.

Het Bureau v. Cultuur en Opvoeding heeft het initiatief genomen om dit jaar voor het eerst ook Barber en Montagne te betrekken bij dit tournée. Dit was geen expiriment, noch is er eventueel iets uitgetest op het St. Jozefgesticht, er is primair gemusiceerd, mijn brave verslaggever! Laatstgenomde concerten **waren** geen expiriment, het Bureau v. Cultuur en Opvoeding wist genoeg van zijn bebevolking en men liet mij daar concerteren omdat men wist dat men er rijp voor was. Dat daar iets expirimenteels in zit is evenwel totaal iets anders dan dat **ik** als expiriment gebruikt zou zijn.

Ik mag dan besluiten met er op te wijzen dat ik hier op de Antillen een gast ben en ik ben allerwegen omringd door meer dan gastvrije mensen. Moge U mij in mijn eer herstellen, dat ik mij als een goede gast heb gedragen, hetgeen bij het lezen van Uw verslag op zijn minst betwijfeld mag worden.

Het is primair daarom dat ik deze brief schrijf en ik verblijf met de meeste hoogachting,

KLASIENE VAN DER VINNE

NASCHRIFT REDACTIE: De verslaggever heeft niet zoveel ongerijmds geschreven als mevrouw V. d. Vinne veronderstelď. Het komt meer voor, dat men verwonderd opkijkt over gesproken woorden, als men het bandje terugdraait. Niettemin zijn wij bereid excuses te maken voor slordig taalgebruik, inderhaast bedreven, zoals dikwijls in de journalistiek. Van de andere kant nemen wij gaarne Uw wat geladen zinnen met groot incassovermogen. En U moest eens weten, wat er hier soms aan incasso schort, mevrouw.

Cake voor het Verriet Inst.

WILLEMSTAD — De huishoudschool op Steenrijk, het Jeanne d'Arc College, zal deze week zelf gebakken cake verkopen. Bestellingen kunnen geplaatst worden aan de school. De opbrengst komt ten goede aan de actie „Dun'un man".

Assistenties

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een Portugese landbouwer deed gisteren aangifte van diefstal van 40 watermeloenen, ter waarde van ruim f. 50, door drie opgeschoten knapen. Er wordt een onderzoek ingesteld.

Door de recherche werd de 23-jarige man M. aangehouden wegens diefstal van een compleet auto-wiel. Men vermoedt dat hij een lid is van de bende, die in de afgelopen weken vele diefstallen van auto-onderdelen hebben gepleegd.

Wegens de organisatie van verboden loterijen gedurende de laatste twee jaar werd de46-jarige man De L. proces verbaal aangezegd. Hij bevond zich reeds in arrest wegens een andere diefstal. Eveneens werd de 48-jarige oud-nummerverkoopster J. aangehouden en procesverbaal aangezegd.

Op 30 September overleed nog vrij plotseling onze lieve man en vader, de Heer

Cornelis P. Amelunxen

Oud-onderwijzer aan de Hendrik School te Curacao in de ouderdom van 84 jaren.

W. Amelunxen-van der Giesen
36 Laanstraat, Soest.

John F. Amelunxen & echtgenote
Box 236, Palm Bay, Florida, U.S.A.

Roger L. Amelunxen, echtgenote & kinderen
Apartado Aereo 5898,
Cali, Colombia.

In de vergadering van de eilandsraad van gisteren heeft het Bestuurscollege van Curacao aan de raadsleden een memorandum aangeboden, dat door de gedeputeerde mr dr M. F. da Costa Gomez een „witboek" is genoemd. Dit memorandum geeft een inzicht in de moeilijke financiële omstandigheden van het eilandgebied, de pogingen door het BC aangewend om met de landsregering tot zaken te komen en de uiteindelijk te nemen maatregelen, wanneer de landsregering, zoals tot nu toe, volhardt in stilzwijgen. Deze te nemen maatregelen resulteren in een aangekondigd massaal ontslag bij DOW. Bij het memorandum waren afschriften gevoegd van gevoerde briefwisseling, begeleidende staten en aangenomen moties. In verband met de belangrijkheid van de inleiding drukken wij deze hieronder in extenso af.

Witboek van B.C.

De Curacaose meerjarenplannen

Zoals bekend zijn gedurende de laatste dagen van mei en begin juni 1963 tussen de Regeringen van Nederland en de Nederlandse Antillen besprekingen gevoerd inzake de financiële hulpverlening van Nederland in de Antilliaanse meerjarenplannen. De resultaten van dit overleg zijn neergelegd in een voorlopige overeenkomst, het zogenaamde „protocol van conclusies van 5 juni 1963".

De geschiedenis, welke het aan het bereiken van deze mijlpaal is voorafgegaan, kan als volgt worden samengevat.

1. Vooruitlopend op een definitieve vaststelling van een meerjarig ontwikkelingsplan werd op 23 november 1960 een overeenkomst gesloten tussen Nederland en de Nederlandse Antillen inzake de financiering van een aantal „urgente" projecten, waarvan de uitvoering geen verder uitstel gedoogde.

Deze overeenkomst, de „beginsel-overeenkomst" werd wettelijk vastgesteld door afkondiging bij Staatsblad 1962 nr 153. De financiële hulpverlening, welke hiermee was gemoeid beliep een totaalbedrag van ƒ 114.000.000 waarvan ƒ 42.000.000 voor het eilandgebied Curacao, ƒ 71.000.000 voor het eilandgebied Aruba en ƒ 1.000.000 voor het Land.

2. Zoals bij de vaststelling van de beginselovereenkomst geregeld, dienden de eilandgebieden Aruba en Curaçao in februari 1962 hun tienjarenplannen bij de Landsregering in. Deze plannen hadden betrekking op de periode 1962—1971; het Curaçaose plan behelsde een totaal aan projecten tot een bedrag van ƒ 473.000.000, het eindtotaal van het Arubaanse plan gaf een bedrag van ƒ 226.000.000 aan, tezamen rond ƒ 700.000.000.

De plannen zijn door de Landsregering aangeboden aan de Nederlandse Regering: over de mérites van beide ontwerpen heeft de Landsregering zich niet uitgesproken.

3. Onder druk van de toenemende werkloosheid is in de tweede helft 1962 nog een poging ondernomen om goedkeuring van Nederland te verkrijgen op een tweede serie urgente projecten. Hierop is van Nederlandse zijde niet ingegaan.

4. Bij de besprekingen over het onder (3) genoemde onderwerp is wel een andere procedure vastgesteld, dan waarop van Antilliaanse zijde tot dit moment was gerekend. De termijn, waarop de Antilliaanse meerjarenplannen waren geprojecteerd, nl. 10 jaren, bleek voor Nederland een niet aanvaardbare periode, met name in verband met een niet verantwoord geachte binding van volgende kabinetten. Overeengekomen werd, dat een nieuw plan zou worden opgesteld voor uitvoering in de periode tot en met 1966, m.a.w. een eerste fase van het tienjarenplan.

5. Medio 1962 openden zich nog andere perspectieven voor financiële hulpverlening in de Antilliaanse ontwikkelingsplannen en wel in de vorm van een bijdrage uit het E.E.G.-Ontwikkelingsfonds. Hoewel de officiële associatie van de Antillen met de E.E.G. nog geen feit is, wordt gerekend, dat de Nederlandse Antillen voor de periode tot en met 1969 voor ƒ 50.000.000 aan bijdragen uit dit fonds zullen verkrijgen. Deze bijdragen worden nagenoeg geheel verleend in de vorm van schenkingen. Voor het eilandgebied Curaçao is reeds voorlopige overeenstemming bereikt voor een aantal projecten tot een bedrag van ƒ 18.000.000.

6. December 1962 verscheen het Curaçaose meerjarenplan, eerste fase, projecten tot en met 1966, totaal bedrag rond ƒ 260.000.000 (inclusief de urgente projecten).

Op ambtelijk niveau zijn gedurende de maanden januari tot en met maart 1963 in Nederland uitvoerige besprekingen gevoerd teneinde een Nederlandse interdepartementale commissie omtrent de Antilliaanse plannen nader toe te lichten.

7. Als sluitstuk van deze besprekingen vonden gedurende de in de aanhef genoemde periode besprekingen op ministerieel niveau plaats. De voornaamste punten van de voorlopige overeenkomst, welke nog de goedkeuring van beide parlementen behoeft, zijn (protocol van conclusies van 5 juni 1963):

a. Voor **rendabele** projecten zal Nederland in totaal ƒ 125.000.000 aan de Nederlandse Antllen ter beschikking stellen.

b. De Nederlandse bijdrage in de financiering van de niet rendabele projecten is vastgesteld op ƒ 60.000.000 bij de vaststelling van welk bedrag in aanmerking is genomen, dat de bijdrage uit het E.E.G.-Ontwikkelingsfonds ca. ƒ 50.000.000 zal bedragen, zodat in totaal ƒ 110.000.000 voor niet rendabele projecten ter beschikking komt.

c. Voor nieuw te entameren rendabele projecten wordt geen rentesubsidie meer verleend, terwijl rentesubsidie voor alle niet rendabele projecten met ingang van 1 januari 1964 komt te vervallen. De tot dit tijdstip genoten rentesubsidie op niet rendabele projecten, waarvan aanvankelijk was overeengekomen, dat zij zou worden geïncorporeerd in de financiering van het meerjarenplan, zal echter niet worden verrekend.

d. Van de Nederlandse bijdrage in de financiering van de niet rendabele projecten zal de helft, dat is ƒ 30.000.000 a fonds perdu ter beschikking worden gesteld, terwijl de andere helft zal moeten worden geleend tegen normale voorwaarden, evenals uiteraard fondsen voor financiering van de rendabele projecten.

e. Bij gelijke voorwaarden en omstandigheden zal het Nederlandse bedrijfsleven bij leveranties en uitvoering van werken, waarvoor Nederlandse financiële hulp wordt verstrekt, voorrang worden gegeven boven buitenlandse niet Antilliaanse bedrijven).

*

Deze overeenkomst heeft tot twee nieuwe gezichtspunten geleid, te weten:

a. de Nederlandse Regering wenste geen verdeling aan te geven van de nog beschikbare fondsen over de verschillende eilandgebieden;

b. de Nederlandse Regering wenste evenmin in eerste instantie een oordeel uit te spreken over de merites van de afzonderlijke projecten.

Gezien de terzake gevoerde langdurige besprekingen werd niet anders verwacht dan dat van Nederlandse zijde te kennen zou worden gegeven, welke projecten voor uitvoering in aanmerking zouden komen. Deze beslissing werd nu in handen gelegd van de Landsregering, al blijft de uiteindelijke goedkeuring aan Nederland voorbehouden.

*

Met deze nieuwe situatie geconfronteerd, heeft het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao op 20 juni 1963 aan de Landsregering een lijst met projecten doen toekomen, waaraan bij de uitvoering in de eerste fase van het Curaçaose ontwikkelingsplan prioriteit zou moeten worden gegeven, met het verzoek deze projecten aan Nederland ter goedkeuring voor te leggen (zie bijlage 1-brief en bijlage 2 lijst-projecten).

Het Bestuurscollege mocht tot op heden geen antwoord van de Landsregering ontvangen op dit schrijven.

*

Bij zijn eerste optreden op 28 juni 1963 constateerde het huidige Bestuurscollege, dat wat betreft de verdeling van de bijdragen, welke door Nederland a fonds perdu ter beschikking zijn gesteld onvoldoende recht is gedaan aan de noden van het eilandgebied Curaçao.

De eilandsraad nodigde het Bestuurscollege, door het aannemen van de motie van 22 juli 1963, uit de Regering van de Nederlandse Antillen te verzoeken bij de verdeling van de bedragen door Nederland en het E.E.G.-Ontwikkelingsfonds voor hulp en bijstand verleend, een verdeling toe te passen welke rekening houdt met de noden van de verschillende eilandgebieden teneinde een harmonische ontwikkeling van geheel de Nederlandse Antillen te bevorderen (zie bijlage 3).

Het Bestuurscollege heeft deze motie vergezeld van een begeleidend schrijven doen toekomen aan de Landsregering (zie bijlage 4). In dit schrijven wordt er bij de Regering tevens nogmaals aangedrongen, dat op zo kort mogelijke termijn een uitspraak wordt gedaan over de bedragen, waarop de eilandgebieden nog kunnen rekenen.

Op de motie noch op het schrijven mocht het Bestuurscollege tot op heden enige reactie ontvangen.

*

Het Bestuurscollege heeft zich beraden over het probleem, dat in de rendabele sector in de eerste fase van Nederland nog slechts ƒ 55.000.000 ter beschikking staat voor de gehele Nederlandse Antillen, en in de niet-rendabele sector een bedrag van ƒ 16.000.000. Hoewel krachtens de met Nederland getroffen overeenkomst de Landsregering de projecten dient goed te keuren en de Regering derhalve uit de op 20 juni 1963 ingediende projecten een keuze zou kunnen maken, heeft het Bestuurscollege deze keus ook voor zichzelf vastgesteld. Een keuze moet worden gemaakt, daar alle door de verschillende eilandgebieden tot op heden naar voren gebrachte wensen in de eerste fase met de beschikbare middelen niet zullen kunnen worden gerealiseerd.

In een speciaal tot dit doel vastgestelde vergadering op 27 augustus 1963 heeft het Bestuurscollege zijn standpunt in deze bepaald.

*

In een schrijven d.d. 11 september heeft het Bestuurscollege zich nogmaals tot de Regering gewend, en wijzend op de zeer ernstige werkgelegenheidssituatie, een dringend beroep gedaan op de Regering **voor 1 oktober 1963** een uitspraak te doen, of besprekingen te openen over de verdeling van de nog beschikbare fondsen. Het Bestuurscollege heeft zijn bereidheid uitgesproken met de Regering zo nodig de plannen in Den Haag voor te leggen (zie bijlage 5).

Op dit schrijven werd tot op heden geen reactie ontvangen.

*

Zoals hiervoor gesteld, heeft het Bestuurscollege zich beraden over de vraag welke projecten naar zijn mening met de nog beschikbare fondsen voor uitvoering in aanmerking komen.

De goedkeuring van een aantal van deze projecten kan niet langer wachten. Afgezien van het feit, dat voor alle projecten geldt, dat zo spoedig mogelijk een beslissing wordt genomen, verwacht het Bestuurscollege ten aanzien van de navolgende projecten deze voorlopige goedkeuring **vóór 1 november 1963:**

1. bouw Hilton-hotel	ƒ 8.000.000
2. aanleg jachthaven	„ 450.000
3. aanleg golfcourse	„ 1.000.000
4. bouw volkswoningen	„ 2.512.550
5. uitbreiding luchthaven	„ 375.000
6. aanleg industrieterreinen en stichting bedrijfsgebouwen	„ 1.000.000

Het Bestuurscollege weet, dat het protocol van conclusies van 5 juni 1963 de goedkeuring van beide parlementen behoeft. De regering zal in dit stadium echter een principiële beslissing moeten nemen. Deze principiële beslissing gedoogt thans geen verder uitstel.

Het Bestuurscollege is van mening, dat, indien de Regering haar principiële goedkeuring aan de uitvoering van deze projecten geeft, de nog noodzakelijke goedkeuring van Nederland eveneens zal worden verkregen. Met deze voorlopige zekerheid wordt het dan mogelijk aan deze projecten, welke van zo vitaal belang zijn voor de economische ontwikkeling van het eiland, verder te gaan werken.

*

De financiën van het eilandgebied verkeren door het voortdurende uitstel in ernstige moeilijkheden.

Voor de vaststelling van de eilandsbegroting is het immers noodzakelijk te weten welke bedragen uit de nog beschikbare fondsen aan Curaçao zullen worden toegewezen.

Elk verder uitstel van de beslissing van de Regering is voor het eilandgebied Curaçao thans onaanvaardbaar geworden. De op het spel staande belangen, economische en sociale, zijn te hoog dan dat hiermee geen rekening zou worden gehouden.

Bij het opstellen van de ontwerpbegroting 1964 is er van uit gegaan, dat de Dienst Openbare Werken als gevolg van de uitvoering van de welvaartsprojecten over voldoende werk zal beschikken om in de huidige bezetting gehandhaafd te kunnen worden. Een studie is gemaakt (zie bijlage 6) over de hoeveelheid werk, dat daartoe noodzakelijk is.

De bedragen zijn:

Nieuw bouw	f 1.850.000
Onderhoud	ƒ 680.000
Wegen etc.	ƒ 3.000.000
Waterbouw	ƒ 3.000.000
Totaal	ƒ 8.530.000

Dit bedrag wordt niet gevonden in de begroting van de Algemene Dienst waar ongeveer ƒ 3.000.000 aan werk beschikbaar is. Het restant dient uit de begroting van de Dienst Administratie Ontwikkelingsplan te komen, welke begroting geheel is afgestemd op de welvaartsprojecten.

Uiteraard komen niet alle van de tevoren aangegeven welvaartsprojecten in aanmerking voor uitvoering door de Dienst van Openbare Werken. Maar zelfs wanneer men zich op het standpunt zou stellen, dat uitvoering door Openbare Werken alleen zal worden toegestaan, wanneer dit bedrijf op basis van de algemeen geldende voorwaarden aan de openbare aanbestedingen deelneemt, dan nog kan het Bestuurscollege beter overgaan tot ontslagverlening aan arbeiders wanneer zij eventueel elders geplaatst kunnen worden dan wanneer het vaststaat dat er voor betrokkenen geen andere werkgelegenheid is.

Indien dit niet gebeurt, zal het Bestuurscollege niet anders kunnen doen dan overgaan tot ontslagen op grote schaal.

De begroting voor het dienstjaar 1963 heeft eveneens een te lage raming om de huidige personeelsbezetting van D.O.W. het gehele jaar te kunnen handhaven. Er is een tekort aan werk ongeveer f. 350.000.—. Het Bestuurscollege acht het niet verantwoord de huidige bezetting van de Dienst Openbare Werken te handhaven indien niet vóór 1 november a.s. een definitieve beslissing ten aanzien van de uit te voeren projekten genomen wordt.

Willemstad, 4 oktober 1963

IOWUA verzekert zich

(Vervolg van pag. 1)

reeds 6% 2van de leden getekend. Opmerkelijk is de groei van het ledenaantal, speciaal in de afdeling waar een van de eisers in het proces werkzaam is, hier meldde zich vijftig nieuwe leden aan. De laatste dagen werden 72 nieuwe leden ingeschreven.

Bijstand

Het bestuur van de IOWUA heeft het verstandig geacht zich in het huidige stadium te verzekeren van de bijstand van adviseurs van internationaal formaat betreffende het vakbondwezen. Immers de juridische structuur van de CAO brengt dusdanige consequenties met zich mede, dat de IOWUA hare zijde niets wil nalaten om te zorgen, dat op 3 december a.s. een nieuwe CAO in werking kan treden. Uit contacten, die in verband met de tegen de Lago aangespannen procedure werden gelegd, blijkt, dat van een belangstelling, die boven de lokale betekenis van de Union uitgaat.

Het bestuur van de IOWUA stelde gisteren in een verklarnig n.a.v. de ingestelde vordering tegen de Lago, dat de huidige CAO tussen Lago en IOWUA een tweedelig karakter heeft: a) zij geeft algemene regels voor de arbeidsvoorwaarden die in acht genomen dienen te worden bij het vast stellen van de individuele arbeidsovereenkomst voor allen, die door de IOWUA vertegenwoordigd worden en b) alhoewel formeel niet is voldaan aan alle wettelijke bepalingen kan, om praktische redenen, de CAO als het reglement gezien worden, dat geldt voor elke arbeidsovereenkomst door iedere arbeider individueel met de Lago gesloten.

Enig orgaan

De erkenning zijdens de Lago van de IOWUA als de enige vertegenwoordiger van de onder de CAO vallende werknemers van Lago, al of niet lid van de IOWUA, heeft een tweedelig karakter nl. de IOWUA is het enige orgaan waarmede Lago onderhandelt omtrent vast stellen of wijzigen van algemene regelen t.a.v. de arbeidsvoorwaarden, alsmede is de IOWUA het orgaan hetwelk de individuele arbeider vertegenwoordigt tegenover de werkgever terzake van de uitvoering van zijn individuele arbeidsovereenkomst met Lago. In kringen van het bestuur van de IOWUA is men ten zeerste ongerust over het aflopen van de bestaande CAO, zonder dat een nieuwe CAO op afsluiten staat. Hierdoor ontstaat voor de werknemers van Lago een toestand van wettelijke onzekerheid, die niet in overeenstemming is met hetgeen de arbeider rederlijkerwijs van een goed werkgever heeft te verwachten.

Oplossing

Met nadruk stelde het IOWUA bestuur, dat zij het thans ontstane conflict uitermate betreurt: geen van beide parijen is er mede gediend. IOWUA is bereid mede te werken tot elke oplossing, mits Lago het bestuur erkent en zich distanciëert. Mr P. P. C. H. van de Voort, die wij gistermiddag om commentaar vroegen, verklaarde, dat de uitspraak van gistermorgen het beste is wat de IOWUA had kunnen gebeuren. „Aldus", zo vervolgde hij, „leren de werknemers, dat loonvoordelen hen niet in de schoot worden geworpen en dat zij een sterke bond nodig hebben om te bereiken, wat zij will enbereiken. Door tegenslagen wordt de Union sterk en zullen de leden als een grote eenheid de gemeenschappelijke belangen verdedigen".

Commentaar

Mr Van de Voort besloot met te zeggen: „Aan de uiteindelijke goede afloop van deze werkelijke goede zaak heb ik nimmer getwijfeld en het vonnis geeft mij daartoe ook geen enkele reden".

Mr H. C. Willemsen zeide ons desgevraagd, dat er na het vonnis niet veel meer te zeggen valt. De zaken staan nu wel duidelijk. „Ik hoop", aldus de oud-adviseur van de IOWUA, „dat de redelijkheid, nu we twee rechterlijke uitspraken hebben, naar voren zal treden en de Union zal begrijpen, dat de enige oplossing is een nieuwe algemene ledenvergadering bijeen te roepen, nieuwe verkiezingen te houden en de kandidaatstelling daarvoor op de juiste wijze te doen plaatsvinden".

Met het uitreiking van haring en wittebrood is de stad Leiden donderdag weer de jaarlijkse herdenking begonnen van de bevrijding van de Spanjaarden door de watergeuzen in 1574.

Foto: Er was kennelijk reden voor een gulle lach bij deze hartige hap.

Het tovercentje brengt geluk

De geschiedenis van het tovercentje begon met een orgelman. Hij was niet rijk, maar hij was gezond en de wijsjes uit zijn draaiorgel klonken blij en vrolijk. Maar de orgelman had ze zelf al zo dikwijls gehoord, dat hij er niet veel plezier meer in had. En op 'n morgen, toen hij met zijn centenbakje bij zijn draaiorgel stond, dacht hij: „wat is het leven van een orgelman toch lelijk. Ik vind er niks meer aan".

'n Tovenaar, die juist voorbij kwam, zei bij zichzelf: „Wat staat die orgelman toch sip te kijken". Hij ging er heen en vroeg: „Scheelt er wat aan, beste vriend?"

„Wat zal ik zeggen, meneer' zuchtte de orgelman, want de tovenaar zag er als een heel gewoon heertje uit, „'t valt niet mee om de hele dag maar muziek te maken en er nooit eens 'n schat mee te verdienen". „Is 't anders niets?" lachte de tovenaar. „Dan zal ik jou eens 'n schat geven". Hij zocht in zijn vestzakje en haalde er een centje uit. Een gewoon bruinachtig centje met een klein bobbeltje erop, alsof het onder een auto gelegen had. „Is dat nou een schat", mopperde de orgelman, toen hij het centje in zijn bakje zag vallen. „Moet u me nou nog voor de gek houden ook?"

„Nee, vriend, dat is mijn gewoonte niet", zei de tovenaar. „Wacht eerst maar eens af". Meteen liep hij verder. Maar toen de orgelman het centje van de tovenaar in zijn broekzak liet glijden, dacht hij opeens: „Wat geeft het eigenlijk of ik een schat heb of niet? Ik ben gezond en ik heb een draaiorgel vol lekkere wijsjes. Wat ben ik toch een zeurpiet geweest om het leven zo moeilijk te vinden..."

Door het centje, dat de tovenaar hem gegeven had, waren opeens alle ontevreden gedachten verdwenen en de orgelman voelde zich plezierig en blij. Het was dan ook een tovercentje, dat in zijn broekzak zat, maar daar had de orgelman helemaal geen erg in. Hij floot vrolijk de wijsjes van zijn draaiorgel mee en toen het twaalf uur geworden was, stapte hij naar de bakkerswinkel. De bakkersvrouw zag er knorrig en vervelend uit. Ze had de hele dag koekjes af staan wegen, taartjes in doosjes gelegd, broodjes ingepakt en ze dacht: „Wat een vervelend werk is dat allemaal! Ik geef niet aan orgelmannen", mopperde ze, toen ze de man met het centenbakje binnen zag komen. „Hoeft helemaal niet", lachte de orgelman. „Ik kwam alleen een broodje bij u kopen". „Dat is dan acht en twintig cent", zei de bakkersvrouw met een boos gezicht. De orgelman legde het geld op de toonbank. Een kwartje en drie losse centen. Een van die centjes had een klein bobbeltje, alsof het onder een auto gelegen had. Het was het tovercentje en zo gauw de bakkersvrouw het opschaarde, begon ze te lachen en zei: „Lieve beste orgelman, neem me niet kwalijk dat ik daarjuist zo onvriendelijk deed. „Wilt u misschien een taartje en een stukje cake of wat koekjes?" „Willem", lachte de orgelman, „tja dat wel. Maar ik heb geen geld voor al die lekkere dingen". Toen zei de bakkersvrouw: „dat is helemaal niet nodig. Je krijgt het van mij gratis voor niks. Hier, ik zal het op een kartonnen schaaltje doen. Een taartje, een dikke plak cake en zeven koekjes. Eet smakelijk, orgelman en bedankt voor al je mooie wijsjes".

De orgelman snapte er niets van, waarom de bakkersvrouw oz vriendelijk was geworden. Hij was het tovercentje nu wel kwijt, maar de goede zin had hij gehouden, omdat hij opeens zoveel lekkers gekregen had. Op een bank in het park ging hij het allemaal op zitten smullen. De bakkersvrouw stond achter de toonbank en ze zong haar hoogste lied. Ze gaf alle kinderen, die in de winkel kwamen een lollie en de dames een bonbon. En het was wel jammer, dat ook zij het tovercentje niet bij zich hield. Ze gaf het aan een meneer die krentenbollen kwamen kopen en die heel zuinig keek, omdat hij zo'n kiespijn had. Nauwelijks had hij het centje met het kleine bobbeltje in zijn zak gedaan of hij zei bij zichzelf: „Wat ben ik toch een domoor, om met mijn kiespijn rond te blijven lopen. Laat ik gauw naar de tandarts gaan, dan kan ik weer lachen". Vrolijk stapte hij bij de tandarts binnen en zei: „Lieve beste meneer, zou u zo vriendelijk willen zijn, mijn zieke kies eruit te trekken". „Natuurlijk", zei de tandarts. Even ging het krik-krak en de kies was eruit. „Alstublieft", zei de meneer met nog een pijnlijk gezicht. „Hier hebt u een lekkere sigaar. Welbedankt voor het trekken".

Vrolijk lachend ging hij de deur uit en dacht: „Wat is het toch fijn dat er tandartsen bestaan en dat ze zulke lieve lekkere tangetjes hebben. Maar", zei hij bij zich zelf, ik ga nog niet naar huis. Eerst ga ik bloemen kopen voor mijn vrouw, want ik heb vanmorgen ocharm zo tegen haar gemopperd, omdat ik zon kiespijn had".

Toen verhuisde het toverceneje naar de centenzak van een vrolijk bloemenvrouwtje. Je kon niet zo erg veel aan haar merken, want ze was van zichzelf al vrolijk en tevreden. Het tovercentje bleef in haar zak zitten, tot ze een half flesje melk kocht. Toen ging het naar de leren tas van de melkboer. „Het ga je goed, bloemenvrouwtje", lachte de melkboer en met een opgeruimd gezicht begon hij de hoge trap van een flat op te klimmen. Daar moest hij anders altijd erg lelijk bij kijken, want hij vond trappenklimmen maar een vervelend werkje. Maar met het tovercentje in zijn tas, kon hij nergens boos om zijn. En het was dan ook wel jammer, dat het niet in zijn leren tas kon blijven. Hij gaf het weer aan iemand anders, want waarom zou je zo'n gewoon centje met een bobbeltje erop niet uitgeven?

Nog altijr reist het tovercentje door de wereld. Wie 't heeft, kan niet boos of ontevreden zijn, maar hij weet zelf niet hoe dat komt. Misschien komt het tovercentje op een dag wel eens bij jou. Wees dan niet zo dom om het uit te geven voor een stuk drop of kauwgum. Je moet 't heel diep in je zak stoppen met je zakdoek er bovenop, dan kun je het nooit verliezen.

Stel je voor: dan zul je altijd vrolijk en tevreden zijn. Ook als je niet naar de kermis mag. En zelfs als je, naar jouw zin, veel te vroeg naar bed moet.

LEA SMULDERS

Burgemeesteres San Juan naar Aruba uitgenodigd

(Van de redactie Aruba)

SAN JUAN (Puerto Rico). — In het luxueuse El San Juan Hotel te San Juan, vierde Trans Caribbean Airways (T.C.A.) zaterdgavond haar achttiende verjaardag. Ruim 650 gasten uit Amerika en de Caribische eilanden, waaronder een Arubaanse delegatie, met aan het hoofd gezaghebber en mevrouw O. S. Henriquez, woonden de festiviteiten bij. Tijdens een „Aviation Cinderella Story" gaf TCA's president O. Roy Chalk een overzicht van de groei van zijn maatschappij, waarbij uitvoedige aandacht werd besteed aan Aruba. Het luchtverkeer tussen Aruba en San Juan is in verhouding tot 1960, toen de TCA éénmaal per week op Aruba vloog, in 1963, nu vijfmaal per week gevlogen wordt, gestegen met 55%. De heer Roy Chalk kondigde aan, dat spoedig Aruba zal worden opgenomen in het jet-verkeer, waarin de TCA reeds een belangrijk aandeel heeft op de route San Juan — New York. Aruba zal dan rechtstreeks met de jet vanuit New York bereikbaar zijn.

In 1964 jets

Onder leiding van TCA-manager Aruba Jim Wever, vertrok zaterdagmorgen een Arubaanse delegatie naar San Juan. Hieronder waren gezaghebber en mevrouw Henriquez, gedeputeerden dr G. A. Oduber en F. J. Tromp, vergezeld van hun echtgenoten, ondervoorzitter van de Staten Osbaldo Croes, hoofd Toeristenbureau Mikel Kuiperi, hoofd Vreemdelingendienst J. van der Kuip, luchthavenmeester C. Heemskerk en echtgenote, verificateur J. M. Lasten en echtgenote, de directeur van het A.C. Hotel Henry Steeber en echtgenote, alsmede enige vertegenwoordigers van reisagentschappen, pers en radio.

De eerste kennismaking met Puerto Rico vanuit de lucht, na ruim twee uur vliegen, werd door het heldere weer gunstig beïnvloed. Laag vliegend over het eiland, dat ruim 8600 km2 groot is en 2.5 miljoen inwoners telt, had men een prachtig uitzicht over de cementfabrieken van Ponce en de vele dorpjes in de dalen.

Welkom

Op het vliegveld van San Juan, waar dagelijks ruim 450 vliegtuigen landen en vertrekken, werd de Arubaanse delegatie namens de TCA welkom geheten door de public relations manager Mike Segarra, die tevens de publiciteitsman van Aruba op Puerto Rico is. De gasten werden geholpen door vreemdelingendienst en douane en al spoedig konden zij in het geheel airconditioned El San Juan Hotel bekomen van de hitte. In de Club Tropicoro ontvingen in de avonduren president en mevrouw O. Roy Chalk ruim 650 gasten voor het eerste officiële gedeelte van de viering. Hierbij waren o.m. aanwezig mevrouw Felicia Rincon de Gautier, die reeds 19 jaar burgemeesteres van San Juan is, gezaghebber en mevrouw Henriquez, Henry Kemmelman directeur van de economic development van de Virgin Islands, Peter Luce zoon van Time-Life publisher Henry Luce, de bekende sterren Patrice Munsel en Eva Gabor, Jack Waugh van Hank Meyer de public relations vertegenwoordiger van Arúba in Amerika. De muzikale omlijsting tijdens de ontvangst werd verzorgd door Los Trovadores de España.

Terugblik

Later op de avond werd in de Isla Verde Room van het hotel op officiële wijze de 18e verjaardag herdacht. Verschillende sprekers voerden hier het woord. Vice-president D. Buckley introduceerde de gasten. President Roy Chalk wierp hierna een terugblik op de afgelopen jaren. Hij stond zeer uitvoerig stil bij de gunstige ontwikkeling van zijn maatschappij, die hij uniek in de luchtvaartgeschiedenis noemde. Van een kleine maatschappij tot een, die dagelijks viermaal naar New York vliegt. Bijzonder trots was hij erop, dat de TCA een belangrijk aandeel heeft gehad in de groei van Puerto Rico. Dat de groei bijzonder groot is, blijkt wel uit het feit, dat dit eiland in 1963 ruim 500.000 toeristen verwacht, die totaal 80 miljoen dollar zullen achterlaten. Hij verklaarde, dat zijn maatschappij verder zal gaan en o.m. Aruba zal blijven helpen bij de verdere ontwikkeling van het toerisme.

Hierna werden slides vertoond in de vorm van een Cinderella Story, waarbij de TCA 18 jaar geleden Assepoester was en nu de gelukkige prinses. Zeer grote aandacht werd hierbij besteed aan de verbindingen met Aruba, het eiland, waar zoals de toelichting bij de slides toonde, het toerisme een zeer grote groei beleeft.

Na afloop van deze officiële herdenking werd een koud buffet aangericht, gevolgd door een cocktail dansant, dat tot vroeg in de ochtend voortduurde.

Eilandtour

Zondag werd door de Arubaanse gasten besteed om San Juan te verkennen. Zij waren daarbij in goede handen van gedeputeerde dr Gustavo Oduber en echtgenote, die in Puerto Rico geboren en opgegroeid is. Dat San Juan een van de oudste steden (1524) van het westelijk halfrond is, bleek bij de tocht door „Old San Juan". De winkelzaken, meestal ondergebracht in panden van oud-Spaanse stijl, met daar tussen vele oude bezienswaardige gebouwen, leggen daarvan getuigenis af. „Old San Juan" heeft vele bezienswaardigheden, zoals het Fort San Cristobal, de San José-kerk, die in 1530 door de Dominikanen werd gebouwd, Old Santo Domingo-klooster (1523) en het bisschoppelijk paleis, dat in 1625 door de Hollanders in brand werd gestoken en in 1733 door bisschop Pizano herbouwd. Daarna ging het door het moderne San Juan, met de vele prachtige hotels, waardoor San Juan over ruim 5400 hotelkamers beschikt, w.o. het 350 kamer tellende Shaeraton Hotel, dat vrijdag werd geopend, terwijl binnenkort het 400 kamers tellende Ponce de Leon aan de rij zal worden toegevoegd.

In de buitenwijken van de stad heersen zeer grote bouwactiviteiten. Bungalows worden bij honderden gebouwd, Hierbij trekt vooral de stijl de aandacht. In tegenstelling tot Aruba, waar het merendeel der huizen dezelfde stijl heeft, waaruit weinig fantasie spreekt, vindt men San Juan grote bungalowwijken, huizen van hetzelfde type, doch elk met haar eigen stijl. Tot slot werd nog een bezoek gebracht aan de universiteit van San Juan.

Jetverbinding

Gezaghebber O. S. Henriquez, die gistermorgen op Aruba terugkeerde, terwijl gedeputeerden dr Gustavo Oduber en F. J. Tromp gisteren nog besprekingen voerden over enkele plannen voor Aruba, heeft de burgemeesteres van San Juan voor een bezoek aan Aruba uitgenodigd. Mevrouw Felicia Rincón nam de uitnodiging aan.

De president van de TCA O. Roy Chalk wordt begin januari 1964 op Aruba verwacht, daar hij met zijn jacht met een gezelschap een tocht door het Caribisch gebied gaat maken.

Plannen bestaan, wanneer Aruba door de TCA-jets rechtstreeks met New York wordt verbonden, dit op feestelijke wijze te vieren. Hierbij zal men tevens uiting geven aan de dank voor de TCA, die Aruba daadwerkelijk op de kaart heeft gebracht en met haar vijfmaal per week comfortabele verbindingen een graag geziene gast op Aruba is geworden.



Onder de Arubaanse gasten, die op uitnodiging van TCA, naar San Juan reisden bevonden zich gezaghebber en mevrouw Henriquez, op bovenstaande foto in gezelschap van de vrouwelijke burgemeester van San Juan (l).

Klasiene van der Vinne boeit Arubaanse jeugd

ORANJESTAD. — In het Cultureel Centrum gaf de Nederlandse zangeres Klasiene van der Vinne gistermorgen haar eerste concert voor de Arubaanse oudere schooljeugd. Het is niet iedere artiest gegeven een verantwoorde jeugdvoorstelling te geven, daar dit een bijzondere aanpak vereist. Klasiene van der Vinne echter heeft die gave: een volle zaal jeugdige luisteraars te boeien.

Door haar overrompelende eenvoud en charme wist zij gistermorgen direct contact te maken met de jongelui, die over het algemeen niet gewend zijn aan een serieuze wijze van liederen zingen. De ongeknutseldheid en het enthousiasme kwamen niet alleen naar voren in de zang, maar vooral ook in de voor een opvoedende jeugdvoorstelling onmisbare toelichting op de liederen. Door de zeer gevarieerde samenstelling van het programma hebben de jongelui kunnen horen en zien hoe door een zangeres met een geschoolde, gemakkelijke stem, liederen van verschillende aard gezongen worden. Veel succes boekten „Mein Hern Maiquis" van Johann Strauss, door de welhaast schalkse en jeugdige voordracht en de Spaanse liedjes van E. Granados en M. Valverde. De zeer goede bescheiden begeleiding van Greet Smits maakte mede dit eerste optreden voor de jeugd, tot een voorstelling, welke het beste aan het doel van de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband beantwoordt.

CURACAO IN NOOD ONTSLAG DREIGT

(Vervolg van pag. 1)

Het geld is op. Wat de efficiëncybevordering betreft zijn er tal van aanbiedingen om mee te helpen door leveranties in de mechanisatie en administratie. In Nederland is advies gevraagd.

Toerisme

Gedeputeerde drs E. M. Newton heeft zijn taak gebouwd op drie pijlers, namelijk de olieindustrie, de kurk, waarop het eiland drijft, de buitenlandse investeerders en het toerisme. De propaganda in Amerika was volkomen onvoldoende. Er is 65.000 dollar meer voor uitgetrokken. Ook op Curaçao werkt het toeristisch apparaat onvoldoende. Met de handel en Intracur wordt hier een Tourist Development Board in het leven geroepen.

Twee raden

Gedeputeerde mr drs E. de los Santos gaf een overzicht van de scholen, die in de sector van het nijverheidsonderwijs worden opgericht of uitgebreid. Hierbij is een openbare lagere technische school. Er wordt een adviesraad Nijverheidsonderwijs in het leven geroepen. Er is toestemming gegeven tot het instellen van een cursus Latijn aan de middelbare scholen. De regering is gevraagd de vestiging van een gymnasium c.q. lyceum goed te keuren. Voorts staat een verhaalsregeling op stapel, waardoor wettelijk verplicht wordt onderstand te geven. De oprichting van een gezondheidsraad is in voorbereiding.

Waterloo?

U mag wel zorgen, dat de honderd dagen niet gevolgd worden door een Waterloo, was het wederwoord van de oppositie, uitgesproken door de ex-gedeputeerde, thans fractieleider S. G. M. Rozendal. Alle problemen zullen blijven bestaan. Curaçao is geen land, dat gebaat is met injecties hier of daar. Alleen een consequente uitvoering van de Tienjarenplannen — onder het vorig BC opgesteld, klopte hij op zijn politieke borst — zal uitkomst brengen. Hij steunde de landsregering, die hij bestaansrecht gaf met de landelijke taken als justitie, douane, posterijen. Hiervoor zijn middelen nodig, die uit de belastingopbrengst moeten komen. Geen herziening dus, geen herverdeling.

Eigen roem

De eensgezinde opinie te dien aanzien tussen de heren Gomez en Van der Hoeven is wel eens anders geweest, zei de heer Rozendal, die uitvoerig begon te citeren uit handelingen van de Staten in 1955, doch op het moment, dat iedereen de vuurpijl verwachtte, een sisser afstak met de opmerking: „enzovoort, ik zal U niet langer vermoeien".

Alle eer van diverse zaken vorderde de heer Rozendal voor het DP BC. Chase, Brandon, waarmee Santa Martha is opgelegd. Anders zou het moeilijker geweest zijn om Hunt aan te trekken, waarmee overigens al in maart was begonnen. En Hilton triomfeerde de heer Rozendal, zal Curaçao met een slag aan de top brengen van de eilanden van de Antillen.

Broodvrees

Minister Korthals heeft gezegd, aldus de heer Rozendal, dat de gelden van Nederland naar de centrale regering gaan. Met de eilanden had hij niets te maken. En hoe wil men in Nederland gelden vragen voor de werkverschaffing, aldus de heer Rozendal, als het huidige BC zegt, dat er onregelmatigheden hebben plaats gevonden (onder het vorige BC). Er is maar een uitkomst voor Curacao: 1. verzorgingsobjecten aanpassen aan financiële draagkracht; 2. zorg dragen dat de belasting potentieel op Curaçao stijgt.

Heeft het huidige BC iets gedaan? Alleen ontslagen en overplaatsingen zijn geschied. Er heerst thans broodvrees. Met wat het vorige BC heeft opgebouwd, loopt dit BC te pronken, pronkte de heer Rozendal.

Vaderlijk woord

De Bonaireaanse afgevaardigde in de DP, O. C. Bernabela, voer vervolgens wijdlopig uit tegen het BC, dat geen dienstkleding meer wil laten maken op Bonaire. De heer J. Oenes vroeg bijzonderheden over de zeevaartschool. De heer J. G. Smits, Surinamer in de D.P. liet een verzoenend geluid horen. Hij riep op de politiek naar de achtergrond te dringen. Hoe ernstiger de toestand wordt, des te voorzichtiger moeten wij zijn. En juist het tegendeel is zichtbaar.

Gezaghebber M. P. Gorsira, voorzitter, richtte zich na deze eerste ronde tot de heer Bernabela: Ik ben het eens met een eerlijke samenwerking tussen de eilandgebieden. Maar men moet niet tot conclusies komen voor men weet of de basis wel solide is. Uw conclusie berust op het luchtledige. Dergelijke afspraken (tegen Bonaire gericht) bestaan niet. Ik heb dus niet kunnen adviseren (wat de heer Bernabela de gezaghebber verweet). Had het even bij mij gevraagd. U had U veel moeite en verdachtmakingen kunnen besparen. Er bestaat een elgemeen voorschrift om eerst hier te kopen en dan pas in het buitenland. Mijnheer Bernabela: ik praat vaderlijk tot U. Informeer U eerst, voordat U zich voor politieke doeleinden laat gebruiken.

En in tweede instantie zei de voorzitter tot de heer Bernabela, die hardleers scheen: Ik heb het misschien wat scherp gesteld. Ik heb Bonaire lief. Het is mijn visterrein. Maar wij kunnen geen persconferentie houden voor elke leugen, die in de partijpolitieke pers staat.

Ook Aruba

Gedeputeerde Gomez sprak in tweede ronde een dankwoord aan de heer Smits, die de nodige rust heeft geven om te bezinnen. Tot de heer Oenes, die er niet was en volgens de heer Gomez „een andere koers" genomen had: over de zeevaartschool hoort u zo gauw het rond is. Tot de heer Rozendal: Wij staan niet alleen in de mening, dat een herziening der verdeling van belastinggelden tussen land en eilanden moet plaats vinden. Ook Aruba denkt er zo over (drie Arubanen, politici van de PPA bevonden zich als toehoorder op de gereserveerde tribune). Wanneer onverhoopt de landsregering geen belastinggelden wil geven, zullen we moeten gaan praten hoe het dan wel moet. De eigen opbrengst van Curaçao is 72 miljoen, een respectabel bedrag voor nauwelijks 100.000 mensen. Er kan nog een beetje af voor het land. Maar we hebben gaarne hulp van Nederland en het overschot van de Europese landen.

Eigen volk

Om het u duidelijk te maken, heer Rozendal, aldus de heer Gomez: de gezaghebber van Bonaire zit in een ambtswoning. Die hebben wij betaald. En u, mijnheer de gezaghebber, zit in een particuliere woning, die u zelf betaalt.

U hebt belangrijke pleidooien gehouden voor het land en voor Bonaire. Maar uw eerste verantwoordelijkheid is voor het eigen volk. — Nooit had de oppositie zoveel stof voor kritiek. Wij hebben ze allerlei cijfers en zelfs een balans verschaft. Wij hebben gaarne kritiek om tot een constructieve opbouw te komen.

Hilton in gevaar

Ook de heer v.d. Hoeven had nog wat op het hart; de heer Rozendal sprak over Hilton, dat ons met één slag naar de top van het toerisme voert. We kunnen het met één slag ook kwijt zijn. Het B.C. heeft een dringend telegram ontvangen met de vraag of er nu nog iets gebeurt, anders heeft het geen zin meer. Het is gemakkelijk plannen te maken, heer Rozendal, maar moeilijker ze uit te voeren. Vanwege de dringende situatie hebben wij gelden uitgetrokken. (In het witboek wordt gezegd, dat de plannen voor Hilton zijn afgestemd op eind 1965. Men wil dan van het toeristenseizoen profiteren. Als er vertraging komt, gaat dit niet door.)

En Brandon

En wat het project van Brandon betreft, aldus de heer v.d. Hoeven: hem is geld toegezegd door het vorig BC. Er is echter nooit geld beschikbaar gesteld. En het geld is er ook niet. Waarop de heer Rozendal: de Brandongelden zijn opgenomen in het Tienjarenplan. Het huidige BC heeft maar te zorgen, dat ze er zijn... Waarop gedeputeerde v.d. Hoeven: Brandon staat niet bij de Tienjarenplannen....

Leveranties

En gedeputeerde Gomez stelde nog gerust: het gaat Curaçao niet om kledingstop ten aanzien van Bonaire. Het betreft in het eilandelijk voorschrift ook de leverantie van schoolbanken, lessenaars, kasten enz. Het gaat erom de ambachten te doen herleven en eerst hier te kopen voor het buitenland aan de beurt is. Bonaire wordt niet vergeten.

Rio Canario

Drie NVP-ers boden vervolgens een motie aan, waarin de landsregering wordt uitgenodigd voor 1 november te beslissen op het verzoek van het eilandgebied, opdat massaal ontslag kan worden voorkomen. De heer Rozendal was tegen, vanwege de entourage met leuzen uit partijpolitieke overwegingen. De motie werd uiteraard aangenomen met 12 stemmen voor en 9 tegen. Eveneens werd beslist, dat de overname van de wijk Rio Canario van Shell-Curaçao doorgang kan vinden. Dit punt werd aan de agenda toegevoegd en zonder hoofdelijke stemming door de raad geaccepteerd.

Mr A. Seret sprak voor Rotary Aruba

ORANJESTAD — Gistermorgen arriveerde op Aruba mr A. Seret, een public relations deskundige uit Nederland, die in gezelschap van zijn echtgenote een bezoek aan de Antillen brengt. Op het vliegveld werd mr. Seret namens het eilandsbestuur welkom geheten door het hoofd van de voorlichtingsdienst N. Piña. Na een tocht langs de uitbreiding van het water en energiebedrijf en de chemische fabrieken te Barcadera gebruikte mr Seret in gezelschap van de heren N. Piña en het hoofd van het toeristenbureau M. S. Kuiperi de lunch in het Aruba Caribbean Hotel.

Gistermiddag had mr Seret een onderhoud met gezaghebber O. S. Henriquez. In gezelschap van de voorzitter van de IVENA afd. Aruba de heer Remko van Hoorn en N. Piña, was mr Seret gisteravond de gast op de wekelijkse bijeenkomst van de Rotarians in Trocadero. Hij hield hier een korte toespraak over zijn werk. Tot slot van zijn bezoek aan Aruba hield hij gisteravond in het gebouw van de Bolivariana een lezing met als onderwerp „Public relations and efficiency". Deze lezing werd gehouden onder auspiciën van het Instituut voor efficiency-bevordering in de Nederlandse Antillen. Vanmorgen keerde hij naar Curacao terug. Morgen vertrekt hij via Caracas naar Nederland.

Filmdienst Aruba

ORANJESTAD — Door de filmdienst van Aruba worden op 11 oktober op de speelplaats te Noord, 16 oktober in Wesley auditorium te San Nicolas en 24 en 25 oktober in de openluchtbioscoop te Oranjestad, filmvoorstellingen voor de jeugd gegeven.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Ofschoon het bedrijfsnieuws bemoedigend bleef werden pogingen om de stijging op de New Yorkse Effectenbeurs in de afgelopen week op gang te houden belemmerd door het ontstaan van corrigerende winstnemingen en andere verkopen. Na een aanvankelijke verdere stijging onder leiding van industriële fondsen gingen de koerswinsten aan een aantal fondsen geheel of gedeeltelijk verloren. Rond het middaguur lagen de koersen binnen grotendeels fractionele grenzen en waren winsten en verliezen in evenwicht. In de namiddag nam de handel af en werd de markt aan zich zelf overgelaten. De koersen bleven binnen over het algemeen fractionele grenzen zonder veel veranderingen. Aan het slot waren dalingen in de meerderheid. Het aan verhandelde fondsen bedroeg 1326, waarvan 465 hoger 565 lager 296 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 4.050.000 stuks, de obligatieomzet 4.713.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Na flauw te zijn geopend trokken AKU'S later aan, waardoor het verlies beperkt bleef tot circa drie punten. Philips flauw door Amerikaanse verkopen. Hoogovens en Kon. Olie praktisch onveranderd, Unilevers een weinig lager. Cultures licht verdeeld, Scheepvaarten aangeboden en Staatsfondsen goed in herstel.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	43 3/8
Al Co	67 5/8	Western	40 1/2	Reynolds	40 3/8
Ameraide	74	Ford	53 5/8	Royal Dutch	47 3/8
Am T and T.	128 3/4	Gen Elec	78 3/4	Sears Robuck	99
Anaconda	50 1/4	Gen Motors	78 1/4	Shell Oil	44 3/4
Bethlehem	33 1/8	IBM	469 1/2	Sperry Rand	18 5/8
Boeing	34 1/8	Int. Nickel	61 5/8	Stand Cal	64 5/8
Brit Am Oil	25 7/8	Jones	63 3/8	Stand NJ	71
Can Pac	33	KLM	13 3/4	Tex Instr	81 1/4
Douglas	43 5/8	Monsanto	58 5/8	20th Cen Fox	31 5/8
Dupont	90	Nat Cash	77 1/4	US Steel	56 3/8
Chrysler	29 5/8	NY Gen.	20 3/4	Westingh	39 1/4
Cat Pil	20 7/8	Olie Math.	42 3/4	Dow Jones	743.86
Col Gas	245	Philips	54		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw	—
				Ant. Verf	108
				Nefo	114.50
Ned 4 1/4 '59	99 1/8	Kon Olie	167.10	VD Grinten	1140
Ned 3 '47	91 3/4	KLM	48.40	Indola Dr	476 1/2
BNG 4 1/2	99 13/16	Scheveningen	747	Thom Dr	—
BNG 5 1/4	102 3/8	KNSM	162 1/4	Interunie	199
N Ant. 5 1/2 '59	100 5/16	V. Ommeren	282	V Swaay	380
N Ant. '66 5	99 15/16	Scheepv.	143 1/4	De Vries	160
NHM	369	Robeco	231	Berkel Pat	262
Adam Rub	114 3/4	HBU	260	Fokker	340
HVA	152 3/8	Ngombezi	225	N Ant. 62 4 1/2	100 7/16
AKU	506 3/4	Brocades	716	Scholten Foxh.	740
Bergh	369	Cur HM	190	Goldmines	572
Calve	955	Excelsior	198	Bredero Bouw	714
Gelder	235	Heineken	462	Udenhout	199 3/4
Hoogovens	583	Papier	333	ANP Indices	
Mueller	335	Ketjen	780 1/2	Intern Conc	544.2
Philips	150.20	Overzeegas	340	Industrie	354.6
Unilever	142.30	Rott Droogd	372 1/2	Scheepv	159.8
Wilton	272	Stokvis	206	Banken	251.3
Billiton	443	VMF	231	Handel	160.5
		Swanenberg	910	Algemeen	394.6

Mario Croeze opvolger Van Drie

ORANJESTAD — De heer Mario Croeze werd door het Bestuurscollege benoemd tot chef van de afdeling bouw en woningtoezicht van DOW. De heer Croeze die een van de eerste Arubanen was, die het diploma hts behaalde, volgt in deze functie de heer M. van Drie op, die met pensioen naar Nederland terugkeerde. Het personeel van de afdeling bouw en woning toezicht vierde gistermiddag de benoeming van hun nieuwe chef.

Weinig Russen over op Cuba

WASHINGTON (ANP) — De Russen hebben de laatste maanden gelijkmatig vrijwel al hun georganiseerde strijdkrachten uit Cuba teruggetrokken, zo is maandag van bevoegde zijde in Washington vernomen. Ten tijde van de ontmanteling van de raketbases op Cuba vorig jaar, werd hun aantal tussen de 18.000 en 23.000 geschat.

Van het aantal Russische technici dat thans nog op Cuba verblijft werd geen schatting gegeven. Het zijn voornamelijk technici voor radar- en verbindingsinstallaties.

Santo Domingo staat van beleg

SANTO DOMINGO (AFP) — In de Dominicaanse Republiek is de staat van beleg afgekondigd na betogingen door studenten — aanhangers van de afgezette president Juan Bosch. De politie trachtte maandag eerst de bijna 2000 studenten door middel van traangas uiteen te drijven en toen dat niet hielp, met schietwapens. Het is niet bekend of er slachtoffers zijn gevallen.

Klein alarm

BEATRIXLUCHTHAVEN — Op de Beatrixluchthaven werd gistermorgen klein alarm gegeven voor een B25 vrachtvliegtuig dat moeilijkheden met het landingsgestel had. Het vliegtuig maakte eerst een doorstart en landde daarna veilig op het vliegveld.

ZELDZAAM

JISP (ANP) — De raadsleden van het 800 inwoners tellende Noord-Hollandse dorp Jisp vormen een uitzondering in deze tijd waarin de roep om hogere beloning steeds sterker wordt. Van Gedeputeerde Staten van Noord-Holland was bericht ontvangen, dat het presentiegeld verhoogd mocht worden van fl. 8.— tot fl. 10.—. Met algemene stemmen werd echter een voorstel van deze strekking verworpen. „Bestuursleden van een voetbalvereniging worden ook niet betaald en wij zitten hier toch voor het algemeen belang", zo betoogden de zeven raadsleden.

ARUBA Agenda

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: 8.30: La grande strada Azurra — 18 jaar; Rialto 8.00: Donde estas corazon — 18 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Acosada — 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: Phaedra — 18 jaar; Savaneta 8.00: Vrouwen uit een andere wereld — 18 jaar

Actie Y's men club

SAN NICOLAS — De Aruba Y's men'sclub heeft een nieuwe actie aangekondigd om haar fonds voor liefdadigheid te kunnen vestigen. Op 6 november zal in het YMCA gebouw te San Nicolaas een „white elephant sale" worden gehouden. Contact werd ongenomen met de handel om voor deze verkoping goederen beschikbaar te stellen. Het liefdadigheidsfonds van de Y'men's club heeft in de afgelopen jaren reeds vele malen de helpende hand kunnen bieden. Onlangs nog werden enige studie beurzen beschikbaar gesteld.

Sithoc wint met 4-0 van slap spelend Mahoema

Grensrechter Ringma door publiek bekogeld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het was een aantrekkelijker doch geen hoogstaande wedstrijd gisteravond in het Rifstadion tussen Sithoc en Mahuma. De Collegialen speelden ongetwijfeld veel beter en kwamen vaak tot goede combinaties. Het was echter geen klassevoetbal (wat men gewoonlijk van Sithoc te zien krijgt), doch het deed in ieder geval prettiger aan, dan het petieterige spel waarmede Mahuma in de eerste helft voor de dag kwam. Met flitsende en snelle aanvallen van Sithoc hadden de spelers van Santa Maria vooral in de eerste helft veel moeite. Men was toen geneigd heel hard aan de noodrem te gaan trekken. Dit systeem van spelen, kwam Mahuma ook tenslotte duur te staan. De zeer goed leidende arbiter Riethoff — die in Nieuw Guinea zijn naam als scheidsrechter al gevestigd heeft — maakte gisteravond zijn debuut als arbiter van de hoofdklasse van Curacao. Hij nam niets en gaf ook niets weg.

Van de verschillende vrije trappen, die Sithoc kreeg toegewezen, werden er twee doelpunten gescoord, doch één werd wegens buitenspel afgekeurd. Sithoc bleef pittig door superioriteit in vier treffers uit. Deze 4-0 overwinning is verdiend te noemen want ofschoon Sithoc na de pauze de indruk gaf in slaap gesust te zijn, stak het over alle linies met hoofd en schouder boven zijn tegenstander uit. De tweede winst voor Sithoc is binnen, de behaalde winstpunten veilig gesteld en kennelijk zullen de Collegialen van plan zo spoedig mogelijk hun plaats in de hoofdklasse van Curaçao weer te gaan innemen.

Weinig materiaal

Bijster veel materiaal om van Sithoc een indruk te krijgen leverde tegenstander Mahoema niet. De ploeg vooral uit de buurt van Santa Maria, die vorig jaar bekend heeft gestaan om de pittigheid waarmee ze gestreden, maakte gisteravond de indruk al aan het eind van het seizoen te zijn. De Collegialen behoefden volstrekt niet ingespannen te spelen om met winst huiswaarts te keren. Al in het begin van de wedstrijd werd de paniek hooglijk in de Mahuma-defensie. Het publiek behoefde ook niet lang te wachten op het eerste doelpunt van Sithoc, dat reeds na zes minuten tot vreugde kwam. Virgilio Sillé was vervolgens een „drop shot" voor het Mahuma doel, Meulens, die kennelijk op de steun van zijn verdedigers rekende zag echter zijn fout te laat in, toen Ronald Valerian als een getrainde atleet opsprong en met een ferme kopstoot het eerste doelpunt voor Sithoc noteerde: 1-0. Om de charges van de Collegialen te dwarsbomen, ging de achterhoede van Mahuma toen hard aan de noodrem trekken. In de vijftiende minuut volgde een vrije trap voor Sithoc op ruim dertig meter van het Mahuma doel. Eugène Testing nam deze free-kick voor zijn rekening en met een harde kogel presenteerde hij zijn visitekaartje aan doelman Meulens. De bal werd in eerste instantie door de goalie van Mahuma met de vuist uit zijn doel geranseld, doch Esteban (Eddie) Thielman was er als de kippen bij om het leer in de touwen te jagen: 2-0. Drie minuten daarna gaf de goedleidende arbiter Riethoff opnieuw een freekick tegen Mahuma. Op de 16 meter lijn, plaatste Thielman zich achter de bal. Met een schuile kogel joeg hij de bal in het doel. Opnieuw hield de keeper van Mahuma de bal tegen, zodat Sillé de bal in de touwen kon lopen. Dit doelpunt werd echter wegens „offside" afgekeurd.

Weer vrije trap

In de 20ste minuut volgde weer een vrije trap voor Sithoc. Ditmaal kon doelman Meulens op zijn plaats, toen hij een laag flitsend schot van Bibiana onschadelijk maakte. Mahuma ondernam toen een aanval op de veste van Sithoc. Het enige wapenfeit dat echter geleverd werd, was een schot van Petronella, dat naast de staander ging. Het gehele elftal van Mahuma was in de war. Zo verward bleken de spelers te zijn, dat zij inplaats van de bal naar een collega te dirigeren, deze naar de Sithoc spelers lanceerden. Natuurlijk onder grote hilariteit van de toeschouwers. Een kwartier voor de rust, kreeg Bibiana alle kans de score te verhogen, toen hij na een voorzet van Thielman alleen voor het doel verscheen. Jossy wou het echter te „mooi" doen, zodat Brigida opruiming kon houden. In deze periode verliet ook ijlings grensrechter Ringma zijn plaats aan de zijlijn, toen enkele schavuiten op de staanplaats hem met flessen en stenen bekogelden. De druk van Sithoc op de vijandelijke veste bleef aanhouden. Tien minuten voor de rust kogelde Thielman na een vrije trap rakelings over de lat en een minuut daarna loste Testing een kogel tegen de bovenlat.

3—0

Zes minuten voor de rust werd het 3-0 voor Sithoc. Een scherp schot van Bibiana sloeg tegen de rug van Brigida, veranderde van richting en met een boog verdween het ver buiten bereik van de keeper in het net. De rust ging tenslotte in met een 3-0 voorsprong voor Sithoc. Na de rust bleek het dat Sithoc met een 3-0 voorsprong al op fluweel zat. Het tempo ging danig zakken en van combinaties was er geen sprake meer. Mahuma kreeg toen alle gelegenheid de bakens te verzetten. Er volgde al in de tweede minuut een eerste corner van de wedstrijd, die echter op niets uit liep. Keer op keer trachtte Duggan, Petronella (die de beste speler van Mahuma was), Zimmerman en Veerkamp een bres in de defensiegordel van Sithoc te slaan. Het gelukte hen ook, doch met de schoten had doelman Stanley Cornelia (ex Jong Colombia) geen moeilijkheid. In de 14e minuut na de pauze kreeg Mahuma een mooie kans een doelpunt te scoren. Doelman Meulens werd namelijk bestraft toen hij inplaats van de vier reglementaire passen er zes nam. Duggan trok echter van deze kans geen profijt, want onberekend schoot hij de bal via een been van een der opgestelde Sithoc-spelers in het doel over de cornerlijn.

Laatste doelpunt

Tien minuten voor het einde moest de Mahuma-doelman voor de vierde maal het hoofd buigen. Een schot van Bibiana sloeg ketsend tegen de paal en voordat een der achterhoede spelers van Mahuma kon ingrijpen, had Virgilio Sillé het leer onderschept en met een strak schot deed hij de touwen bollen: 4-0. Vier minuten daarna deed zich op jammerlijke wijze een ongeluk voor toen bij een hoge bal Ronchi Carlo en Marcel Brigida van Mahuma in botsing met elkaar kwamen. Carlo stond na enkele minuten — na behandeld te zijn door de helpers van het Rode Kruis weer op, doch Brigida moest van het veld gedragen worden. Het einde van deze match kwam dan direkt daarna met een 4-0 overwinning voor de Collegialen.

Woensdag zal de competitie worden voortgezet met de wedstrijd tussen Vesta en Jong Colombia. Vrijdagavond en zondagmiddag zullen er geen wedstrijden zijn, aangezien enkele spelers donderdag naar Suriname vertrekken om daar uit te komen tegen Suriname.

De stand in de hoofdklasse ziet er op het ogenblik als volgt uit:

	gesp	gew	gel	verl	dlpt	pt.
S'heuvel	3	3	0	0	11- 1	6
Veendam	3	3	0	0	10- 3	6
Sithoc	3	2	0	1	7- 3	4
J. Colombia	3	2	0	1	6- 3	4
SUBT	3	1	0	2	4- 6	2
Vesta	3	1	0	2	4- 9	2
Mahoema	4	0	0	4	2-17	0
J. Holland	2	0	0	2	0- 3	0

Elftal naar Suriname

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In het kader van de voorronde-wedstrijden van de Olympische voetbalkampioenschappen, welke in 1964 te Tokio worden gehouden, vertrekt donderdagochtend een Antilliaanse ploeg naar Suriname om daar zondag te spelen. De eerste ontmoeting met de Surinamers had plaats in Willemstad en eindigde in een 2-1 zege voor de Antillen.

Op deze reis zal het elftal worden vergezeld door de heren Richard Cuchiel, chef d'equipe, Enrique Coffie, masseur en Pedro Da Cunha, trainer. De volgende spelers vertrekken: F. Alberts, J. Boeldak, R. Brandborg, R. de Lannoy, S. de Lannoy, E. Martha, C. Martinez, M. Meulens, D. Pauletta, A. Perez, J. Richardson, H. Richardson, V. Sillé, E. Thielman, O. Wolfert, S. Sostrum en H. Willems.

Basketball bij Kwiek

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Hedenavond zullen op het basketball terrein van Kwiek twee wedstrijden worden gespeeld. De eerste match vindt plaats tussen Sithoc en de Racing Trotters. Daarna ontmoeten elkaar Jong Curacao en Janwé.

Onlangs is in Hilversum de eerste Nederlandse permanente kunst-skibaan open gesteld. De fotograaf trof er de baan in opbouw. Duidelijk is de vezelachtige samenstelling van de matten, waarover men skiet zichtbaar.

Een moment uit de woensdagavond in het Feijenoordstadion te Rotterdam gespeelde voetbalwedstrijd tussen Feijenoord en Anderlecht, welke strijd door de gasten met 2-0 werd gewonnen. Op de foto zien we hoe een Anderlecht-aanval door doelman Pieters Graafland onschadelijk wordt gemaakt.

Manchester verdringt Hotspurs van 1e plaats

LONDEN (ANP). — Arsenal heeft zich zaterdag voortreffelijk hersteld van de 2—1 nederlaag, die het woensdag bij Everton had geleden. Ipswich Town, dat de laatste plaats bezet in de eerste divisie van de Engelse league, werd het slachtoffer van de scoringsdrift van de Londenaren, die met 6—0 zegevierden. Rechtsbinnen Geoff Strong was met drie goals gescoord binnen vijf minuten de grote man.

Nu moet gezegd worden dat Ipswich Town ook geen moment het geluk aan zijn zijde had. Toen Strong zijn eerste doelpunt maakte in de dertiende minuut van de tweede helft, raakte doelman Bailey gewond aan een been waardoor hij zijn plaats onder de lat moest afstaan aan rechtshalf Baxter, die echter kort achter elkaar tweemaal de droeve gang naar het net moest maken.

Tottenham Hotspur dan al 38 jaar lang niet bij Sheffield United thuis had kunnen winnen, dacht bij een 2-1 voorsprong deze traditie te kunnen doorbreken. De thuisclub vocht — fanatiek gesteund door zijn aanhang — terug en bereikte een 3-3 gelijkspel. Deze puntenverdeling kostte de Spurs de leiding omdat Manchester United door een doelpunt van David Herd bij Bolton Wanderers won en nu dankzij betere doelcijfers bovenaan kwam. Liverpool scoorde zaterdag ook vijf doelpunten. Overigens zag het er bij de rust van de ontmoeting Liverpool-Aston Villa helemaal niet naar uit dat de score zo hoog zou worden, want de stand was toen nog 2-2. Het treffen tussen de gepromoveerde teams Chelsea en Stoke City eindigde onbeslist (3-3). Het was het zesde gelijkspel van Chelsea in 12 wedstrijden. In de tweede divisie heeft Swindon Town door een 2-1 zege over Bury nog steeds de leiding maar het wordt op de voet gevolgd door Sunderland, Leeds en Preston North End, die alle „uit" wonnen.

Ronde van Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De traditionele „Ronde van Curaçao" van de Automobiel Club Curaçao wordt op 19 oktober gehouden. De rit, die uit twee trajecten bestaat en waarvan de totale lengte ongfeveer 120 km bedraag, zal in de avonduren worden verreden. Donderdag 17 oktober kunnen de startkaarten in het paviljoen „Rust en Burgh" worden afgehaald, terwijl de prijsuitreiking op 26 oktober in de Piscaderabaaiclub plaats vindt. Naar wij uit doorgaans betrouwbare bron vernemen wacht daar de deelnemers een surprise.

Doffer Bouwhuis wint potten en pannenvlucht

WILLEMSTAD — Op 6 oktober 1963 werd door de Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht" de traditionele Potten- en Pannen vlucht gehouden van Westpunt. Iedere deelnemer, om de vijftien minuten, aanvangende om 06.00 uur, gelost. De snelheid van de 5 vogels van iedere liefhebber bijeen geteld, gaf de volgorde der winnaars aan. De prijzen bestonden, zoals de naam der vlucht reeds aangeeft, uit huishoudelijke artikelen. De snelste duif van het gehele verkreeg een extra prijs. Dit was de doffer 1963/151 van L. Bouwhuis, die voor de afstand van 36.050 km 42 minuten en 41 seconden nodig had en daarbij een gemiddelde snelheid maakte van 844.956 meter per minuut.

De uitslag der wedvlucht was overigens als volgt:

L. Bouwhuis 3876.378 m.p.m.; J Zieck 3757.868 m.p.m.; Mevr. Pestana 3697.206 m.p.m.; A. Van Lit 3656.800 m.p.m.; J. Baroud 3643.350 m.p.m.; F Rodriguez 3427.194 m.p.m.; E. Agatha 2547.354 m.p.m.

Daar met deze wedvlucht de competitie-wedvluchten achter de rug zijn, volgt hier nog een overzicht van de in 1963 behaalde kampioenschappen; wisselbekers etc. Kampioene Onaangewezen Oude Duiven Westpunt: Mevrouw Pestana. Kampioen Aangewezen Oude Duiven Westpunt: J. Zieck. Winnaar van de Heinekens Luxe Barometer: F. Rodriguez. Kampioen Onaangewezen Oude Duiven Bonaire: J. Zieck. Kampioen Aangewezen Oude Duiven Bonaire: L. Bouwhuis. Winnaar van S.E.L. Maduro en Sons Wisselbeker: J. Zieck. Winnaar van Meubleria Cuales Wisselbeker: L. Bouwhuis. Kampioen Onaangewezen Jonge Duiven Westpunt: A. van Lit. Kampioen Aangewezen Jonge Duiven Westpunt: J. Zieck/L. Bouwhuis (na overvliegen J. Zieck.) Kampioen Onaangewezen Jonge Duiven Bonaire: L. Bouwhuis. Kampioen Aangewezen Jonge Duiven Bonaire: L. Bouwhuis. Kampioen Selectievluchten Oud en Jong Westpunt voor Onaangewezen: L. Bouwhuis. idem voor Aangewezen: L. Bouwhuis. Kampioen Generaal voor Onaangewezen en Aangewezen (meeste punten uit alle vluchten:) L. Bouwhuis.

Politie assisteert

ORANJESTAD — Door een barbeheerder in Oranjestad werd politie assistentie gevraagd voor R., die onder invloed verkeerde en hem had geslagen. Toen de barbeheerder de politie opbelde, was de man verdwenen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Op Dakota werd de 14 jarige R. aangehouden en naar de wacht overgebracht. Hij had de jongeman B. met een mes aan zijn linkeroor gesneden. Het mes werd in beslag genomen en B. naar de KZP verwezen voor het doen van aangifte.

Een zekere L. werd door de politie naar het hospitaal gebracht. Hij kwam aan de wacht met een gescheurde lip en verklaarde dat D. hem geschopt en geslagen had.

Politie assistentie werd te Tanki Leendert voor een vechtpartij gevraagd. Bij aankomst van de politie waren de vechtersbazen verdwenen. Het scheen dat A. J. met M. D. had gevochten. Vijf minuten later kwam H. D. aan de politiewacht en verklaarde, dat hij iemand had aangereden op het kruispunt te Tanki Leendert. Het slachtoffer was, nadat hij aangereden was, weggelopen.

Een half uur later kwam in een rumshop te Tanki Leendert een man binnen, die een blauw oog had en een snijwonde aan zijn linkeroog. De verwondingen had hij opgelopen tijdens de vechtpartij en door de auto, die hem had aangereden. Hij werd naar het hospitaal gebracht, waar hem eerste hulp werd verleend. Voor alle veiligheid werd hem in de politiewacht onderdak verleend.

In Oranjestad assisteerde de politie bij een echtelijke twist. De heer des huizes, die te diep in het glaasje had gekeken, gooide zijn wederhelft met een steen, doch miste zijn doel. De vrouw verwondde daarna haar echtgenoot met een mes aan de arm. Nadat de man eerste hulp had gekregen, werd hij ter ontnuchtering ingesloten.

N. deed aangifte van mishandeling door D. Deze vriend had hem een glas siroop gegeven, doch na enige slokken genomen te hebben, bemerkte N. dat het motorolie was. N. werd onder behandeling van een dokter gesteld.

In een meubelzaak in Oranjestad werden drie tapijten gestolen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

In een club te Savaneta moest de politie assisteren voor een vechtpartij. Bij aankomst van de politie was H. T. bewusteloos, daar hij door E. S. en N. S. was geschopt en geslagen. N. S. had daarbij zelfs een stoel gebruikt. De man werd naar het hospitaal overgebracht.

In San Nicolas waren enige dames het niet eens. Er ontstond een vechtpartij, waaraan vijf vrouwen deelnamen. Toen de politie ter plaatse verscheen waren de dames nog zo opgewonden over het gevecht, dat de gummistok eraan te pas moest komen. Zij werden naar de recherche verwezen.

Terugblik op sportief verblijf

Door vriendelijke bemiddeling van de voorzitter van de N.A.V.U., de heer Mordy S. L. Maduro, ontvingen wij een „nabeschouwing", geschreven door frater Tharasius, in het nabije verleden nauw verbonden aan de Curaçaose sportwereld, die onlangs terugkeerde naar Nederland.

HET WAS MAANDAG 12 augustus 4 uur in de namiddag toen de „Stuttgart" met een draai in het Schottegat zee koos. Eenmaal buitengaats een verrassing, daar het schip de richting Westpunt nam. Daardoor kreeg ik gelegenheid een laatste blik te werpen op het Rifstadion, waar ik zoveel schoon en minder schoon spel zag van onze clubs en nationale ploeg, maar ook van vele buitenlandse verenigingen, zowel Europese als van Zuid- en Centraal-Amerikaanse landen en het Caribisch gebied. Toch dacht ik op dat moment meer aan de vele sportvrienden en aan de altijd trouwe en onmisbare Johnny van het stadion en aan een heel oude sportvriend, Mathilde van Vesta.

Ik wens Mathilde met zijn Vesta veel succes in de A-klasse. Het zilveren jubileum in het verschiet zal te schoner om zijn. Verder ben ik er van overtuigd, dat het CVB-bestuur in Mathilde een uitstekende kracht bezit, die zijn werk niet alleen met opgewektheid en sportief doch op de eerste plaats serieus zal verrichten.

Toen het schip het Rifstadion voorbij gleed kwam van zelf weer de grote wedstrijd van zaterdag 10 augustus Veendam-Dakota mij voor de geest. De wedstrijd van 3-0, al was dat derde doelpunt van Veendam en twee schone stukjes spel in de laatste periode van de wedstrijd.

Het eerste schone stukje spel was het prachtige scherpe lage Dakotaschot op de hoek van het Veendamdoel. Het was het schot, dat de eer moest redden. Doch hoe schoon was, de reactie van de het schot met inhoud ook Veendamkeeper was nog schoner, was schitterend.

Zo was het ook met het tweede schone stukje spel. Veendam met zijn 3-0, was nog lang niet verzadigd, had nog doelpuntenhonger. Dat was duidelijk te zien aan de felle aanval op het Dakotadoel. Plots schoot er van een felle begerige Veendammervoet een flitsend vliegend schot op het Dakotadoel. 4-0 zei ik al bij me zelf. Maar ik was fout. Want de reactie van de Dakotakeeper was schoner dan het schot met inhoud.

Het was een lust voor het oog te zien hoe de keeper met een sierlijk snelle sprong het schone flitsend vliegend schot klemvast greep. Het waren twee fantastisch schone spelmomenten. Om het uit te jubelen om de schoonheid van het spel. Deze fantastische spelmomenten waren de laatste die ik zag op ons aller „dushi Corsouw".

Na het Rifstadion was ik met mijn gedachten al direkt op Mundo Nobo. Vanuit zee kon ik dat gezellige knusse veldje niet zien liggen. Het veldje met zijn schoon verleden, waar de verenigingen de vreugde om de overwinning en de teleurstelling om het verlies met gelatenheid meemaakten. En dan denk ik in het bijzonder aan Scherpenheuvel, dat ook zijn wel en wee meemaakte in de A-klasse op Mundo Nobo. Als benjamin slaagde Scherpenheuvel er in de tweede prijs te winnen in het toernooi, dat door de CVB georganiseerd werd bij gelegenheid van het huwelijk van H.K.H. prinses Juliana met Z.K.H. prins Bernhard.

Voor zover ik me kan herinneren heeft Scherpenheuvel in de competitie nimmer een vooraanstaande rol gespeeld. Wel werden er enkele gevoelige nederlagen geleden tegen sterke machten als Jong Holland en SUBT. Maar Scherpenheuvel was ook de enige ploeg van de A-klasse, die in de competitie 1942 „Independiente", de ploeg die kampioen zou worden, een nederlaag toe bracht. En het was ook in 1942, dat Scherpenheuvel schitterde in het toernooi om de Asiento Zilveren Bal door in de finale Volharding te verslaan met 1-0. Nog zie ik het gebeuren, hoe Antonio Thodé een uitstekend mooie voorzet gaf en Diego Concepcion, die mee opgerukt was, de bal met een pittige kopstoot in het doel plaatste.

Na het voetbaljaar 1942 trok Scherpenheuvel zich uit eigen beweging terug uit de A-klasse omwille van de „schutterij". Nu ik de naam schutterij noem in verband met het voetbal, schiet me iets te binnen waar ik eigenlijk nooit meer aan gedacht heb, nl. dat ik door een kapitein uitgenodigd werd als scheidsrechter op te treden in het Rifstadion bij een schutterswedstrijd. Ik weet niet meer of het een feestwedstrijd was. Ook niet of er twee gewone schuttersploegen tegen elkaar speelden of wel een gewone schuttersploeg tegen korporaals of korporaals tegen sergeants of sergeants tegen luitenants. Wel weet ik nog, dat er goede krachten in het veld stonden uit verschillende verenigingen en dat Walter v. Rosberg zijn doel dapper en vakkundig verdedigde.

Scherpenheuvel voelde zich in die schutterij-jaren best thuis in de B-klasse en speelde met zijn jeugdig volkje een aantrekkelijk spelletje. Dat demonstreerde de ploeg op succesvolle wijze in het Scherpenheuvelnederlaagtoernooi, dat in 1945 werd gehouden en waarvan de heer Viejou de organisatie op zich genomen had. Het is met een dankbaar hart, dat ik de heer Viejou hier noem voor het vele, vele werk, dat hij belangeloos deed om het toernooi te doen slagen. Het toernooi had een schitterend verloop. Was een groot succes.

In december 1947 kreeg ik opdracht voor enkele maanden op de Paulusdrukkerij te gaan werken. De hoofdredacteur had al spoedig „door", dat ik belangstelling had voor de voetbalsport met als gevolg een vriendelijke uitnodiging of ik niet wat over wedstrijden zou willen schrijven. Dat was een verrassende uitnodiging, waaraan ik toch gehoor gaf. Ik heb volgens eigen smaak heel gewoon de verslagen geschreven, stijl of geen stijl. Nooit had ik studie of opleiding voor zulk werk gehad. Fouten en foutjes herstelde de redactie zelf. Na mijn AMIGOEtijd bracht de „pers" op uitnodiging een bezoek aan Scherpenheuvel. Bij die gelegenheid deed de hoofdredacteur van de AMIGOE nogmaals een verzoek om te schrijven en toen is dat geregeld door gegaan.

Behalve voor de A-klasse had ik ook aandacht voor de B-klasse en junioren. Die aandacht voor de B-klasse had al spoedig een gunstige reactie van de voorzitter van Veendam, die de redactie opbelde. Het was voor mij een aanmoediging, die aandacht aan de lagere afdelingen te blijven besteden. Ik schreef er met evenveel plezier over als over de A-klasse. Met het plaatsen van lichtmasten in het stadion kwam voor mij een einde aan het schrijven over de A-klasse. De redactie van de AMIGOE begreep het „waarom".

Maar toch liet ze mij niet los en hoofdredacteur Ad Jansen kwam „even langs" met het verzoek of ik een 4 á 5 maandelijks „overzicht" zou willen schrijven over competitie A-klasse en wedstrijden tegen buitenlandse clubs. Met de B-klasse-praatjes, die geregeld verschenen, voor zover er iets te schrijven viel, heb ik aan dat verzoek voldaan tot aan februari 1956 met een afscheid aan het Curaçaose voetbal, want ik ging met verlof. Doch voor ik op de boot stapte wist de toenmalige voorzitter van de CVB te vertellen, dat hij het afscheid niet nam.

Na mijn terugkomst ging het praatje over de B-klasse en de overzichten weer gewoon door tot september 1959. Toen keerde ik de AMIGOE boos de rug toe omwille van een fout van de redactie in een titel. De redaktie maakte altijd zelf de titels na het stukje gelezen te hebben. Die boosheid van mij was een grote fout, voor een kleinigheid de AMIGOE de rug toe te keren.

In oktober 1959 werd ik vriendelijk ontvangen door de redactie van „La Union". De B-klasse-praatjes en nu ook weer de verslagen van de A-klasse en bijzondere wedstrijden hadden weer een plaatsje gevonden tot op de dag van mijn vertrek. Ik wens de CVB een sterke groei in kwaliteit van het spel en veel succes binnen en buiten de grenzen.

FRATER THARASIUS

Pres. Ngo Dinh kwestie boeddhisten opgelost

SAIGON (AP) — Bij de opening van de nieuw gekozen Zuidvietnamese nationale vergadering heeft president Ngo Dinh Diem gisteren gezegd dat de moeilijkheden met de boeddihsten zijn opgelost en dat de communistische Vietcong-rebellen een onvermijdelijke nederlaag tegemoet gaan. Hij zei dat de regering het betreurt dat „sommige landen, vergiftigd door valse voorlichting over de binnenlandse toestand in Zuid-Vietnam en over de boeddhistische kwestie, op de agenda van de Verenigde Naties een probleem hebben doen plaatsen dat al opgelost is".

De boeddhistische kwestie is door de Vietcong geschapen als een laatste poging om de overwinning te behalen die hen ontglipt, zei hij.

Van de nationale begroting voor 1964 is meer dan 52 procent bestemd voor defensie. De uitgaven zijn geraamd op 28.500 miljoen piasters tegen vorig jaar 27.000 miljoen piasters. Het tekort bedraagt 9.500 miljoen piasters (ongeveer 643 miljoen gulden), een bedrag waarop het verminderen van de Amerikaanse hulp van invloed is geweest, aldus Ngo Dinh Diem. (Het Zuidvietnamese dagblad Times of Vietnam schreef gisteren dat de Amerikaanse hulp was uitgesteld nadat op 16 september een politieke richtlijn was uitgegeven waarin gezegd werd dat op de Zuid-Vietnamese regering druk moest worden uitgeoefend. Naar Amerikaanse functionarissen zeiden is Washington bezig met het herzien van het hulpverleningsprogramma en is de verdere uitvoer naar Zuid Vietnam van bepaalde goederen voor het lopende Amerikaanse begrotingsjaar verboden in afwachting van bepaalde toewijzingen).

Guerilla tactiek

De Zuidvietnamese president zei dat sinds april tienduizend communistisch gezinden het land zijn binnengekomen. De regeringsstrijdkrachten passen nu de guerilla-tactiek toe, waardoor de Vietcong gedwongen wordt hetzelfde te doen Van januari 1962 tot juli 1963 zijn 4.124 militairen en 6.362 communisten gesneuveld. De regeringstroepen zijn van statische defensie overgegaan tot achtervolging van de Vietcong, waarbij grote overwinningen worden behaald. Meer dan achtduizend strategische nederzettingen van de 11.864 waarnaar gestreefd wordt, zijn reeds voltooid een meer dan tien miljoen van de 15 miljoen inwoners vinden er bescherming, aldus Ngo Dinh Diem. Hij deed een beroep op de bevolking zich offers te getroosten om het communisme en de achterstand in ontwikkeling te overwinnen en de vrijheid te behouden.

Een beeld van de staatsgreep in Honduras: op een binnenplaats in het oude deel van de hoofdstad ligt het enorme hoofd van een standbeeld van de leider der onafhankelijkheid, Vileda Morelos. Een Grotesk beeld van de veranderde koers in Honduras!

Straalbommenwerpers S.U. over Atl. Oceaan

SHANNON (RTR) — Het Ierse departement voor de burgerluchtvaart houdt zich op het ogenblik bezig met een rapport van de piloot van een Amerikaans passagiersvliegtuig die vijf weken geleden boven het midden van de Atlantische Oceaan twee Russische straalbommenwerpers heeft waargenomen, vliegend op een hoogte van tussen 34.000 en 60.000 voet.

De vlieger kreeg de indruk dat de bommenwerpers van Cuba op weg waren naar het noordwesten van de Sovjet-Unie, mogelijk Moermansk. Volgens een functionaris van het internationale vliegveld Shannon zouden zich op het ogenblik waarop de bommenwerpers werden waargenomen ongeveer zestig burgervliegtuigen op de internationaal vastgestelde vliegroutes boven de Atlantische Oceaan moeten hebben bevonden, waarvoor andere toestellen, welker vlucht niet tevoren was aankondigd, een buitengewoon groot gevaar zouden hebben opgeleverd. Men neemt echter aan dat het hier een op zichzelf staand geval betreft. Nadien werden geen soortgelijke meldingen meer gedaan.

Dit was de eerste maal dat op grote hoogte boven de Atlantische Oceaan Russische straalvliegtuigen werden gesignaleerd. Tot dusver kruisten Russische schroefturbinevliegtuigen de oceaan op geringere hoogten, waar slechts weinig luchtvaartverkeer is.

Ter gelegenheid van de herdenking van Nederlands in 1813 herstelde onafhankelijkheid zal de P.T.T. drie bijzondere postzegels uitgeven, welke met ingang van 21 november te koop zijn. De ontwerpen zijn van de heer R. D. E. Oxenaar te Den Haag, in de waarden van 4, 12 en 30 cent. De afbeeldingen en de kleuren zijn de volgende: 4 cent: landing van de prins van Oranje te Scheveningen; blauw, goudoker, zwart. 12 cent: driemanschap van Hogendorp, Van Limburg Stirum en Van der Duyn van Maasdam; geel, blauw, zwart. 30 cent: de eedsaflegging door koning Willem I; roodbruin en zwart. De zegels vermelden voort de jaartallen 1814—1963.

Miss Suriname Telexiste ANP

PARAMARIBO (ANP) — Virginia Blanche Hardjo is bij een schoonheidswedstrijd op de 9de Jaarbeurs in Suriname uitgeroepen tot „Miss Suriname 1963". Zij is 18 jaar en werkt als telexiste op het kantoor van het Algemeen Nederlands Persbureau in Paramaribo. Op 27 oktober vertrekt zij via Nederland naar Londen en zal daar meedingen naar de titel van „Miss World".

KLM-ers onderscheiden

Albarda: wederopbouw zal zwaar en hard zijn

SCHIPHOL (ANP) — De president-directeur van de KLM, mr H. Albarda, heeft vanochtend op de 44e verjaardag van de KLM de vlieguren-penningen uitgereikt aan een groot aantal leden van het vliegend personeel van de maatschappij. Van de 89 kandidaten voor een onderscheiding waren er 58 in staat om de bronzen, zilveren of gouden penningen in ontvangst te nemen, de overige 31 vertoefden buitenlands.

Onder deze laatsten was de enige KLM-er die in aanmerking kwam voor de gouden speld met twee briljanten: gezagvoerder A. K. Bosman, die liefst twintigduizend uur voor de KLM heeft gevlogen. Er werd tijdens deze feestelijke bijeenkomst nog een zeer hoge onderscheiding uitgereikt en wel aan gezagvoerder A. W. Ravenhill. Hij is benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau.

Met de heer Ravenhill, die de Australische nationaliteit heeft, werd het gehele korps buitenlandse vliegers geëerd die zich steeds voor de Nederlandse zaak hebben beijverd. Gezagvoerder Ravenhill heeft o.a. een grote rol vervuld bij de Christchurch-race, bij de indienststelling van de DC8 en bij de evacuatie van West-Irian.

Mr Albarda zei o.a. dat de KLM-vloot dit jaar 130.000 vlieguren zal maken. „Het grootste probleem is, deze uren rendabel te maken en helaas moeten we vaststellen dat we er dit jaar nog niet in zullen slagen de endjes aan elkaar te knopen. De wederopbouw van onze maatschappij zal hard en zwaar zijn, maar onontbeerlijk voor ons bestaan", aldus mr Albarda. De nieuwe president-directeur liet in zijn rede evenwel ook een optimistischer geluid horen: „We zijn hard bezig te trachten van de grond te komen en na drie maanden heb ik gelukkig kunnen constateren dat in alle sectoren van ons bedrijf nog steeds sterke krachten aanwezig zijn".

„Poolster" voor Marine

DEN HAAG (ANP) — Op woensdag 16 oktober zal bij de Rotterdamsche Droogdokmaatschappij N.V. te Rotterdam, het voor de Koninklijke Marine in aanbouw zijnde bevoorradingsschip „Poolster" door de echtgenote van de voormalige minister van Defensie, mevrouw M. C. Visser-Kruytbosch, te water worden gelaten.

De „Poolster" wordt het eerste schip van de Koninklijke Marine, dat qua bouw geheel berekend is op oorlogvoering met kernwapens. Sluittoestanden, gascitadel, sproeiinstallatie voor het afspoelen van radio-actieve stoffen e.d. zijn van het begin af in de ontwerpen betrokken en worden dienovereenkomstig uitgevoerd. De verblijven voor de bemanning (ongeveer 200 man) zullen ruimer gebouwd worden dan op andere oorlogsschepen mogelijk is. Het gehele schip is airconditioned. Vermoedelijk zal het schip in de zomer 1964 in dienst kunnen worden gesteld.

Renpaarden vergiftigd

DRINGHOUSES (ANP) — Zeven kostbare race-paarden, die eind deze week in York aan draverijen moesten deelnemen, zijn gistermorgen door in hun stal te Dringhouses aangetroffen. Bij onderzoek bleek dat de dieren vergiftigd waren. Men weet niet of er opzet in het spel is, daar het ook mogelijk is dat de paarden vergiftigd voedsel hebben gekregen.

Tweede revolutie van Algerije

DE REBELLIE van de Berbers in Kabylië tegen het jonge presidentiële bewind van Ben Bella is niet zo verwonderlijk als de passieve houding, welke zij sedert de onafhankelijkheid van Algerije hadden aangenomen. Lang voor het referendum van vorige maand, waardoor de dictatuur van Ben Bella gelegaliseerd werd, en waarvan zij zich afzijdig hielden, had hij zich reeds bevrijd van het merendeel der gematigde leiders, die in het FLN verenigd tegen Frankrijk streden. De oorspronkelijke solidariteit van deze leiders reikte niet verder dan het primaire doel: de bevrijding van hun land. Over de wijze, waarop het vrije Algerije bestuurd zou worden, waren zij steeds verdeeld. En vooral de Berber-minderheid in Kabylië, (die tijdens de oorlog tegen Frankrijk in dapperheid en uithoudingsvermogen de meerdere van de rest der Algerijnse bevolking bleek te zijn) meende meer dan een evenredig aandeel te kunnen eisen in de samenstelling van de regering. Zij maakte zelfs aanspraak op de richting, welke de jonge staat zou inslaan. Haar leider, Hocine Ait Ahmed, vormde met dit doel het „Socialistisch Front", een partij die illegaal en een ondergrondse beweging werd nadat het F.L.N. — het Nationale Bevrijdingsfront — tot de enig wettige partij werd uitgeroepen. Sedertdien ageerde Ait Ahmed „in naam van de democratie, waarvoor ons volk zeven jaar lang gestreden heeft". Hiertegenover stelde Ben Bella, dat de bevrijding van Algerije nog niet is voltooid eer al de resten van het kolonialisme zijn uitgeroeid, zodat het Nationale Bevrijdingsfront zijn taak nog niet heeft volbracht. Al degenen, die anders denken en naar de macht willen grijpen, heeft hij, steunend op het leger, tot de aftocht gedwongen. Belkachem Krim koos de ballingschap, Ferhat Abbas trok zich terug en Ait Ahmed verschanste zich in het moeilijk toegankelijke Kabylië, vanwaar hij de Algerijnen vorige week zondag opriep het regime van Ben Bella af te schudden. De trouw van welhaast de gehele legerleiding aan de president noopte hem af te zien van een gewapende strijd, althans voorlopig. Zijn verzetsgenoot, Belkacem Krim, smeedde met Marokko, het vaderland der Berbers, een reeds doorzichtig plan om de rebellie van het „Socialistisch Front" kracht bij te zetten.

DAARMEE heeft de Algerijnse revolutie tegen het kolonialisme een binnenlandse revolutie uitgebroed, die de voltooiing van de dekolonisatie vertraagt, zo niet de pas afsnijdt. Wat Ben Bella hieromtrent tot zijn recente verkiezing heeft gedaan, was slechts een schuchter begin. Krachtens het verdrag van Evian zou het zelfstandige Algerije „eenieder zonder tenachterstelling het vrije genot garanderen van de rechten, die vóór de zelfbeschikking binnen zijn grenzen werden verworven". Naar het oordeel van Ben Bella spruit het merendeel van zulke rechten echter voort uit het kolonialisme. Als het verdrag van Evian het einde van het kolonialisme wilde inluiden is het volgens hem niet teg de geest van dit verdrag, wanne hij een onderscheid maakt tuss de factoren, die tot het bezit v vernoemde rechten hebben gele Overigens aanvaarde hij het ver drag van Evian slechts als een eta pe, een tussentijds akkoord, da psychologisch meer afgestemd wa op de gesteltenis van Frankrijk da op de nationale bevrediging va Algerije. Zulk een akkoord kon t zijnertijd door een herziening te gunste van de Algerijnse zelfb schikking gevolgd worden. Ene zijds vastberaden, stelde Ben Bell zulk een herziening terstond t leidraad van zijn daden. Er van u gaande dat een socialisatie in ruimste zin de noodzakelijke voo waarde was om de Algerijnen t daadwerkelijke exploitanten v 's lands economische bronnen t maken, begon hij met de confisc tie van het grootgrondbezit en v enige industrieën. De Franse eig naars sloegen alarm en in het El sée fronste men de wenkbrauw maar meer o niet. Voor a derhalf miljo hectare, die Franse bezitte ontnomen wer enige ijzermi nen en glasbl zerijen, steeg D Gaulle niet van zijn Olympus. Zij regering kon volstaan met het m ken van een aftreksommetje. I plaats van een miljoen frs. aan fi nanciële hulp, zond zij Ben Bel over 1963 slechts 0,8 miljard frs

DE WERELD VANDAAG

SEDERT Ben Bella zich als pr sident stevig gezeteld acht, nationalisatie-stappen dreigt te ten, die heen schrijden over machtspolitiek van De Gaulle, dert het Elysée niet meer gerust over 't statuut van de oliebronn in de Sahara, en erger nog, ongeru wordt over het lot van de Fran kernwapen-wieg, het testgeb van Hamma Guir, sedertdien he de Algerijnse president zijn Fra „collega" voor de keus gesteld verdrag van Evian te herzien andermaal een gewapend avont in Algerije te beginnen. Geen va beide heeft belang bij dit laats Economisch, technische en fina cieel kan Algerije Frankrijk nie ontberen, maar op het diplomatie vlak kan het gaullistische Fran rijk, om niet eens van het milita te spreken, geen breuk met Alger riskeren. Zijn gehele beleid ten o zichte van de ongebonden land stelt de handhaving van zijn b voorrechte positie in Algiers voo op. De veiligste uitwijk-mogelijk heid, en waarnaar Ben Bella zij daden doelbewust richt, is een her ziening van het Evian-verdrag Welke stap van zijn socialisatiebe leid Frankrijk hiertoe in beweging zet, is echter nog onbeslist. Moge lijk heeft het startsein, dat de bin nenlandse revolutie vorige week zondag gegeven heeft, in de oren van het Elysée geklonken als een teken voor een adempauze, voor di afwachtende houding. Zonder di rebellie stond Ben Bella, relatief beschouwd, sterker dan De Gaulle Doch nu zijn positie in eigen land ondermijnd wordt, zal hij, alvorens over Evian te kunnen triomferen als overwinnaar naar voren moeten treden uit de tweede Algerijnse revolutie.

Britse nazi-leider en bruid aangevallen

LONDEN (RTR). — Vertoornde Londenaren hebben zondagavond de Britse nazi-leider Colin Jordan en diens bruid aangevallen, toen zij, getooid met hakenkruisen, bij het hoofdkwartier van hun beweging in Londen arriveerden om deel te nemen aan een „bloedceremonie". Het paar moest spitsroeden lopen door een haag van honende mensen, die door de politie nauwelijks in dwang kon worden gehouden.

Toen een regen van flessen eieren op het echtpaar Colins neer daalde, ging hun zelfbewuste mar tempo over in een haastige vlucht waarbij de vrouw kwam te vallen De echtgenoot sleurde haar met een snelle beweging het gebouw binnen. Zij gingen daar over tot het uit het Germaanse tijdperk imiteerde ritueel van „bloedvermenging", waarbij elkaar trouw beloven de personen zich aan de ring vinger verwonden en vervolgens hun bloed vermengen.

De Colins waren zaterdag in Coventry in het huwelijk getreden. De 40-jarige ex-onderwijzer en zijn 31-jarige bruid, Françoise Marie Christine Dior, een nicht van wijlen Christian Dior, wekten de woede van het publiek op, toen zij na de huwelijksvoltrekking de nazi-groet brachten. Een regen van rotte produkten was hierop het antwoord en het paar moest een haastige vlucht ondernemen.

Basispersoneel Singapore staakt

SINGAPORE (ANP) — Ongeveer 10.000 arbeiders van de Britse basis in Singapore zijn in staking gegaan. Zij protesteren tegen het overhevelen van ongeveer 2.000 overtollige arbeidskrachten naar een ander bedrijf. De staking moet ook kracht bijzetten aan andere eisen.

Chinees in Tokio zoek

TOKIO (ANP) — Een lid van de Chinese industriële afvaardiging die momenteel een bezoek aan Tokio brengt, werd maandag vermist. Volgens geruchten is hij over een muur van de Sovjet-Russische ambassade geklommen en heeft hij daar asiel gevraagd.

Amerikaanse politiek jegens Latijns-Amerika

WASHINGTON (RTR) — De leider van president Kennedy's Latijnsamerikaanse politiek heeft gezegd, dat de VS hun invloed moeten gebruiken om de nieuwe regimes, die de Dominicaanse republik en Honduras de macht hebben overgenomen, „zo liberaal en zo bezorgd mogelijk voor de welvaart van het volk te houden".

Edwin M. Martin, onder-minister van Buitenlandse Zaken voor Latijnsamerikaanse aangelegenheden, heeft dit in een zondag gepubliceerde verklaring gezegd. De regering-Kennedy, die vele pogingen doet om wat leven te brengen in het twee-en-een-half jaar oude verbond voor de vooruitgang voor Latijns-Amerika zag zich gesteld voor de val van zes Latijnsamerikaanse regimes in de afgelopen 18 maanden.

Wat kunnen V.S. doen?

Ofschoon hij betoogde, dat de V.S. „de burgerlijke elementen tegen militaire invloed moeten steunen en versterken en moeten aandringen op het zo spoedig mogelijk houden van nieuwe verkiezingen", zei hij ook dat de militairen in de Latijnsamerikaanse maatschappij niet tot onmacht kunnen worden verlaagd.

Hij zei, dat het een fundamenteel feit was, dat militaire coups ingingen tegen de wil van het volk, maar zo vroeg hij, wat kunnen de V.S. doen om ze tegen te houden. „Het gebruik van militaire macht, dat de waarschijnlijkheid meebrengt, dat Amerikaanse militairen de burgers van een ander land doen, moet niet lichtvaardig bevolen worden." „Ook kunnen wij in de praktijk niet een doelmatige democratie vestigen door een man aan het bewind te houden door het aanwenden van economische druk of zelfs militaire macht, wanneer zijn eigen volk niet bereid is te vechten om hem te verdedigen."

Goede gevolgen

In Argentinië en Perú hadden de militairen „toezicht gehouden op de verkiezing van twee van de meest progressieve regimes, die de landen ooit hebben gehad", zo zei Martin. Ook in Ecuador en Guatemala had het militaire bewind hervormingsprogramma van werkelijk belang aangekondigd. „Ik houd vast aan de Angelsaksische opvatting, dat democratie een levend ding is, dat tijd en voedingsbodem en zonlicht moet hebben om in te groeien. Wij moeten doen wat we kunnen om deze gunstige omstandigheden te scheppen en wij kunnen veel doen en hebben veel gedaan. Maar wij kunnen niet eenvoudigweg de plant scheppen en deze geven aan de betrokken landen. De plant moet voortkomen uit het zaad, dat in eigen bodem is geplant."

Mutaties in Marine

DEN HAAG — Omstreeks de jaarwisseling zal vice-admiraal G. B. M. van Erkel, in zijn functie van geallieerd bevelhebber der Navo-zeestrijdkrachten in Centraal Europa (Commander Allied Naval Forces Central Europe), worden opgevolgd door commandeur A. J. Marcus, thans commandant van opleidingssmaldeel 1. Kapitein ter zee R. W. baron van Lynden, thans plaatsvervangend vlagofficier personeel, zal dan met het bevel over opleidingssmaldeel 1 worden belast. Commandeur P. W. C. de Vos zal omstreeks de jaarwisseling zijn functie van chef staf commandant zeemacht neerleggen. Genoemde vlagofficier zal worden opgevolgd door kapt. ter zee J. C. Cox, thans commandant van de kruiser De Ruyter.

Madurodam bijna miljoen bezoeken

DEN HAAG (ANP) — Ondanks het toeristisch ongunstig weer in het voorjaar trok Madurodam dit jaar bijna 1 miljoen bezoekers.

De 971.987ste bezoeker, en tevens de laatste van dit seizoen, was mevrouw E. Anderson uit Palisades bij New York, die door de directeur van Madurodam, de heer G. G. Jungerius werd ontvangen.

Neen de bewonderaars van Elvis Presley behoeven echt niet te vrezen, dat hun held iets overkomt. De foto werd gemaakt tijdens opnamen voor de film „Viva las Vegas", waarbij het jonge sterretje Ann Margat Elvis een cilinderrevolver op de maag zet.

Koningin ontvangt album Persepolis

TEHERAN (ANP) — Koningin Juliana, prins Bernhard en prinses Beatrix hebben gisteren, in gezelschap van de sjah en keizerin Farah, een bezoek gebracht aan het 2.500 jaar oude Persepolis. Het hoge gezelschap maakte de reis per vliegtuig van het vliegveld van Isfahan, nabij Teheran, naar Shiraz, de stad van dichters, rozen en nachtegalen, waar burgerlijke en militaire autoriteiten ter begroeting aanwezig waren. Aan koningin Juliana werd een prachtig met ivoor en goud mozaiek ingelegd album over de oudheidkundige wonderen van Persepolis aangeboden. Vanavond zullen koningin, prins en prinses met het keizrlijke paar aanzitten aan een diner in de ambtswoning van de gouverneur van Shiraz

Hier zal ook de nacht worden doorgebracht. Dinsdag zal het gezelschap per vliegtuig naar Shustar en Dizful doorreizen, in het zuidwesten van Perzië.